

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI PRZYSSAWKA WIBRUJĄCA DO PŁYTEK, HT2E218

PRZECZYTAJ PRZED UŻYCIEM

SPECYFIKACJA TECHNICZNA:

Akumulator: 20 V 2,0 Ah LI-ION

Obciążenie max: 60 kg

Częstotliwość wibracji: 3500-8500 obr./min

Rozmiar przyssawki: 123mm

Odpowiedni rozmiar płytek: 30-120 cm

Napięcie wejściowe ładowarki: 220-240VAC 50/60Hz 65W

Wyjście ładowarki: 21VDC 2,5A

Kabel ładowarki: 1,8 m

Czas ładowania: 1 h



1. Bateria
2. Dźwąg do podnoszenia
3. Przycisk zmiany trybu
4. Przycisk START
5. Poziomica pęcherzykowa
6. Przyssawka
7. Śruba blokująca

Instrukcja użycia:

Krok 1. Zaleca się sprawdzenie stanu naładowania akumulatora przed użyciem, aby upewnić się, że akumulator jest w pełni naładowany.

Krok 2. Ustaw maszynę na płytce, którą chcesz ułożyć, przytrzymaj dźwąg podnoszący, aby uruchomić przyssawkę, podnieś płytkę i przyłóż ją do klejącej powierzchni, a następnie zapnij śrubę blokującą i aktywuj wibrację.

Krok 3. Przytrzymaj przycisk zmiany trybu przez 3-5 sekund, aby uruchomić urządzenie. Następnie naciśnij przycisk START, aby rozpocząć pracę.

Krok 4. Maszyna ma 12 prędkości, dostosuj prędkość wibracji od 1-12 prędkości dla różnych zastosowań.

INDEKS

1. Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa
2. Zastosowanie
3. Czyszczenie i konserwacja
4. Akcesoria
5. Ochrona środowiska
6. Gwarancja

1. Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Ostrzeżenie

Przeczytaj wszystkie instrukcje bezpieczeństwa i ostrzeżenia dołączone do elektronarzędzia. Nieprzestrzeganie poniższych instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia.

Zachowaj wszystkie ostrzeżenia i instrukcje do wglądu w przyszłości.

Termin „elektronarzędzie” użyty w instrukcjach bezpieczeństwa odnosi się do elektronarzędzi zasilanych z sieci (z przewodem zasilającym) lub do narzędzi zasilanych bateryjnie (bez przewodu zasilającego).

Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa dla elektronarzędzi

1.1 Bezpieczeństwo w miejscu pracy

- a) Utrzymuj miejsce pracy w czystości i dobrze oświetlone. Nieporządek lub nieoświetlone miejsca pracy mogą prowadzić do wypadków.
- b) Nie pracuj z elektronarzędziami w obszarze zagrożonym wybuchem, w którym obecne są łatwopalne ciecz, proszki lub pyły. Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą zapalić pył lub opary.
- c) Podczas korzystania z elektronarzędzia należy trzymać dzieci i osoby postronne z daleka. Rozproszenie uwagi może spowodować m.in. utratę kontroli.

1.2 Bezpieczeństwo elektryczne

- a) Wtyczka elektronarzędzia musi pasować do gniazdka. Wtyczki nie wolno zmieniać w żaden sposób. Nie używaj przejściówek razem z elektronarzędziami z uziemieniem. Niemodyfikowane wtyczki i dopasowane gniazda zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- b) Unikaj kontaktu ciała z uziemionymi powierzchniami, takimi jak rury, grzejniki, piece i lodówki. Istnieje zwiększone ryzyko porażenia prądem, jeśli twoje ciało jest uziemione.
- c) Trzymaj elektronarzędzia z dala od deszczu i wilgoci. Wnikanie wody do elektronarzędzia zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- d) Nie używaj przewodu zasilającego do przenoszenia elektronarzędzia, wieszania go lub odcłacania od gniazdka elektrycznego. Kabel połączeniowy należy trzymać z dala od źródeł ciepła, oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych części. Uszkodzone lub splątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- e) Podczas pracy z elektronarzędziem na zewnątrz należy używać wyłącznie przedłużaczy, które nadają się również do użytku na zewnątrz. Używanie przedłużacza przeznaczonego do użytku na zewnątrz zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- f) Jeżeli nie da się uniknąć pracy elektronarzędzia w wilgotnym środowisku, należy zastosować wyłącznik różnicowoprądowy. Użycie wyłącznika różnicowoprądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

1.3 Bezpieczeństwo osobiste

- a) Bądź uważny, zwracaj uwagę na to, co robisz i rozsądnie podchodź do pracy z elektronarzędziem. Nie używaj elektronarzędzia, gdy jesteś zmęczony lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi podczas korzystania z elektronarzędzia może spowodować poważne obrażenia.
- b) Noś środki ochrony osobistej i okulary ochronne. Noszenie środków ochrony indywidualnej, takich jak maska przeciwpyłowa, antypoślizgowe obuwie ochronne, kask lub ochrona słuchu, w zależności od typu i zastosowania elektronarzędzia, zmniejsza ryzyko obrażeń ciała.
- c) Unikaj niezamierzonego uruchomienia. Upewnij się, że elektronarzędzie jest wyłączone przed podłączeniem, odbieraniem lub przeniesieniem go do źródła zasilania i/lub akumulatora. Trzymanie palca na przełączniku podczas noszenia elektronarzędzia lub podłączania elektronarzędzia do zasilania może spowodować wypadek.
- d) Usuń narzędzia do ustawiania lub klucze przed włączeniem elektronarzędzia. Narzędzie lub klucz umieszczone w obracającej się części elektronarzędzia może spowodować obrażenia.
- e) Unikaj niepoprawnej postawy. Zapewnij bezpieczne oparcie i utrzymuj równowagę przez cały czas. Pozwala to na lepszą kontrolę elektronarzędzia.
- f) Noś odpowiednią odzież. Nie nosić luźnej odzieży ani biżuterii. Trzymaj włosy i ubranie z dala od ruchomych części. Luźne ubranie, biżuteria lub długie włosy mogą zostać pochwycone przez ruchome części.
- g) Jeśli można zainstalować urządzenia do odsysania i zbierania pyłu, muszą one być podłączone i używane prawidłowo. Korzystanie z odkurzacza może zmniejszyć zagrożenie związane z pyłem.
- h) Nie oceniaj fałszywego bezpieczeństwa i nie przekraczaj zasad bezpieczeństwa dla elektronarzędzi, nawet jeśli znasz elektronarzędzie po wielokrotnym użyciu. Nieostrożne działanie może doprowadzić do poważnych obrażeń w ciągu ułamków sekundy.

1.4 Użytkowanie i pielęgnacja elektronarzędzia

- a) Nie przeciążaj elektronarzędzia. Używaj odpowiedniego elektronarzędzia do swojej pracy. Z odpowiednim elektronarzędziem pracujesz lepiej i bezpieczniej w określonym zakresie mocy.
- b) Nie używaj elektronarzędzia, którego wyłącznik jest uszkodzony. Elektronarzędzie, którego nie można włączyć lub wyłączyć, jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.
- c) Odcłącz przewód zasilający i/lub wyjmij odcłacany akumulator przed wykonaniem jakichkolwiek regulacji urządzenia, wymianą końcówek narzędzia lub odkładaniem elektronarzędzia. Ten środek ostrożności zapobiega niezamierzonemu uruchomieniu elektronarzędzia.
- d) Nieużywane elektronarzędzia przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie pozwalaj używać elektronarzędzia osobom, które nie są zaznajomione lub nie zapoznały się z niniejszą instrukcją. Elektronarzędzia są niebezpieczne, gdy są używane przez osoby nieodświadczone.
- e) Trzymaj elektronarzędzia i wkładaj narzędzia ostrożnie. Sprawdź, czy ruchome części działają prawidłowo i nie zacinają się, czy części nie są pęknięte lub uszkodzone na tyle, aby zakłócić działanie elektronarzędzia. Przed użyciem elektronarzędzia należy naprawić uszkodzone części. Wiele wypadków jest spowodowanych przez źle konserwowane elektronarzędzia.
- f) Utrzymuj narzędzia tnące ostre i czyste. Starannie utrzymane narzędzia tnące z ostrymi krawędziami tnącymi mniej się zacinają i są łatwiejsze w prowadzeniu.
- g) Używaj elektronarzędzi, akcesoriów, narzędzi itp. zgodnie z tymi instrukcjami. Bierz pod uwagę warunki pracy i czynności, które mają być wykonywane. Używanie elektronarzędzi do innych celów niż zamierzone może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

h) Utrzymuj uchwyt i rękojeści suche, czyste i wolne od oleju i smaru. Śliskie uchwyt i powierzchnie chwytające nie pozwalają na bezpieczną obsługę i kontrolę elektronarzędzia w nieprzewidzianych sytuacjach.

1.5 Używanie i pielęgnacja narzędzia akumulatorowego

- a) Akumulatory należy ładować wyłącznie ładowarkami zalecanymi przez producenta. Ładowarka odpowiednia dla określonego typu akumulatora może spowodować pożar, gdy jest używana z innymi akumulatorami.
- b) W elektronarzędziach należy używać wyłącznie odpowiednich akumulatorów. Użycie innych akumulatorów może spowodować obrażenia lub pożar.
- c) Nieużywany akumulator należy trzymać z dala od spinaczy biurowych, monet, kluczy, gwoździ, śrub lub innych małych metalowych przedmiotów, które mogłyby spowodować zwarcie styków. Zwarcie między stykami akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.
- d) W przypadku nieprawidłowego użytkowania może dojść do wycieku płynu z akumulatora. Unikaj kontaktu z nim. W razie przypadkowego kontaktu sputkać wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, zasięgnij dodatkowej pomocy medycznej. Wyciekający płyn z akumulatora może powodować podrażnienia skóry lub oparzenia.
- e) Nie używaj uszkodzonego lub zmodyfikowanego akumulatora. Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą się zachowywać nieprzewidywalnie i mogą spowodować pożar, wybuch lub obrażenia.
- f) Nie wystawiaj akumulatora na działanie ognia lub wysokich temperatur. Ogień lub temperatura powyżej 130 °C może spowodować wybuch.
- g) Przestrzegaj wszystkich instrukcji dotyczących ładowania i nigdy nie ładuj akumulatora ani narzędzia bezprzewodowego poza zakresem temperatur podanych w instrukcji obsługi. Nieprawidłowe ładowanie lub ładowanie poza dopuszczalnym zakresem temperatur może zniszczyć akumulator i zwiększyć ryzyko pożaru.

1.6 Serwis

- a) Zlecaj naprawę elektronarzędzia wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi i wyłącznie przy użyciu oryginalnych części zamiennych. Zapewnia to utrzymanie bezpieczeństwa elektronarzędzia.
- b) Nigdy nie używaj uszkodzonego akumulatora. Wszelka konserwacja akumulatora powinna być wykonywana wyłącznie przez producenta lub autoryzowany serwis. Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi smarowania i wymiany akcesoriów.

Dodatkowe ostrzeżenia producenta dotyczące bezpieczeństwa

- Przestrzegaj odpowiednich zasad bezpieczeństwa produktu, aby zapoznać się z produktem.
- Niewłaściwe użycie lub nieprzestrzeganie wskazówek bezpieczeństwa zawartych w instrukcji może spowodować poważne obrażenia.
- Każde użycie nieoryginalnego lub nowego akumulatora może spowodować eksplozję, a nawet pożar, obrażenia ciała lub uszkodzenia mienia. W takim przypadku warunki gwarancji nie będą miały zastosowania.
- Nie demontuj akumulatora.
- Jeśli czas pracy stał się zbyt krótki, należy natychmiast przerwać pracę. Istnieje ryzyko przegrzania, oparzenia, a nawet wybuchu.
- Jeśli elektrolit dostanie się do oczu, przemyj je czystą wodą i natychmiast zasięgnij porady lekarza. Może to prowadzić do utraty wzroku.
- Nie zwieraj akumulatora:
 - a) Nie dotykaj zacisków materiałem przewodzącym.
 - b) Nie przechowuj akumulatora w pojemniku z innymi metalowymi przedmiotami, takimi jak gwoździe, monety itp.
 - c) Nie wystawiaj akumulatora na działanie wody lub deszczu.
- Zwarcie akumulatora może spowodować przepływ silnego prądu, przegrzanie, możliwe poparzenia, a nawet awarię.
- Nie przechowuj urządzenia i akumulatora w miejscach, w których temperatura może osiągnąć lub przekroczyć 50°C.
- Nie pal akumulatora, nawet jeśli jest poważnie uszkodzony lub całkowicie zużyty. Akumulator może eksplodować w przypadku pożaru.
- Uważaj, aby nie upuścić ani nie uderzyć akumulatora.
- Nie używaj uszkodzonych akumulatorów.
- Akumulator podlega przepisom dotyczącym towarów niebezpiecznych. Jakiegokolwiek przekazanie przez osobę trzecią lub przewoźnika powinno ściśle przestrzegać wymagań dotyczących opakowania i etykiety. Prosimy o zapoznanie się ze szczegółowymi przepisami dla lokalnego rynku i zwrócenie na nie uwagi. Należy zabezpieczyć akumulator i zamocować ją aby uniknąć przemieszczania się opakowania.
- Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących utylizacji zużytych akumulatorów.
- Upewnij się, że akumulator jest używany do określonego narzędzia. Nieprawidłowe lub niewłaściwe użycie może spowodować pożar, przegrzanie, wybuch lub wyciek elektrolitu.
- Naładuj akumulator przed całkowitym rozładowaniem. Przestań pracować i naładuj akumulator jeśli zauważysz mniejszą moc narzędzia.
- Nigdy nie ładuj w pełni naładowanego akumulatora. Przetadowanie skraca żywotność akumulatorów.
- Ładuj akumulator w temperaturze pokojowej 10°C -40°C. Pozostaw gorący akumulator do stygnięcia przed ładowaniem.
- Akumulatora należy używać w temperaturze otoczenia 10°C -40°C.
- Ładuj akumulator co sześć miesięcy, jeśli nie używasz go przez dłuższy czas.

2. Zastosowanie

- Równomiernie rozprowadź klej pod płytkami i dużymi płytami podczas montażu.

Instrukcje ładowania

- Jeśli wskaźnik zmienia kolor na żółty lub czerwony, naładuj akumulator.
- Akumulator zostanie w pełni naładowany w ciągu godziny, na końcu wskaźnik zmieni kolor na zielony, wskazując pełne naładowanie (czerwony kolor oznacza trwające ładowanie).

3. Czyszczenie i konserwacja

- Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu.
- Po użyciu usunąć brud lub kurz z powierzchni urządzenia.
- Przechowuj maszynę w dostarczonej walizce transportowej, aby uniknąć uszkodzeń.
- Przy częstym użytkowaniu zaleca się codzienne ładowanie akumulatora.
- Sprawdź, czy śruby są dobrze zamocowane, luźne śruby mogą spowodować obrażenia.
- NIGDY nie używaj rozpuszczalnika do czyszczenia przyssawki: NIGDY nie używaj smarów na bazie oleju.

4. Akcesoria

- Do przyssawki wibracyjnej zaleca się stosowanie oryginalnego akumulatora.
- Używanie innych akcesoriów lub dodatków może spowodować obrażenia ciała.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów lub akcesoriów do określonego celu.

5. Ochrona środowiska

- Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych do odpadów domowych.
- Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji produktów elektrycznych lub akumulatorów.
- Cenne materiały można odzyskać poprzez recykling.
- Elementy elektryczne lub akumulatorowe użyte do budowy są zgodne z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz transpozycji do prawa krajowego. Zużyte urządzenia elektryczne należy zbierać oddzielnie i poddawać recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska.
- Skontaktuj się z nami, aby uzyskać więcej informacji.

EN

USER'S MANUAL TILE VIBRATOR MACHINE, HT2E218

READ BEFORE USE

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Battery pack: 20V 2.0Ah LI-ION
Adsorption capacity: 60kg
Vibration frequency: 3500-8500 rpm
Suction cup size: 123mm
Suitable tile size: 30-120cm
Charger voltage Input: 220-240VAC 50/60Hz 65W
Charger output: 21VDC 2.5A
Charger cable: 1.8M
Charge time: 1 Hour



1. Battery
2. Lifting rod
3. Mode/Switch button
4. START button
5. Level bubble
6. Suction cup
7. Lock bolt

Using Instructions:

Step 1. It is recommended to check the charger indicator before use to ensure that the battery is fully charged.

Step 2. Place the machine on the tile to be laid, hold up the lifting rod to activate the suction cup, lift the tile and apply it to the adhesive surface, then clasp the lock bolt and then activate the vibration.

Step 3. Press and hold the Mode/Switch button with 3-5 seconds to turn on the machine. The machine has 12 speeds, adjust the vibration.

Step 4. Press the Start button to work.

INDEX

1. Safety Warnings
2. Application
3. Cleaning and Maintenance
4. Accessories
5. Environmental Protection
6. Warranty

1. Safety Warnings

Caution

Read all safety instructions and warnings provided with power tool. Failure to follow the instructions below may result in electric shock, fire and / or serious injury.

Keep all warnings and instructions for future reference.

The term „ power tool „ used in the safety instructions refers to mains operated power tools (with power cord) or to battery operated tools (without power cord).

General safety warnings for power tools

1.1 Safety in work area

- a) Keep your work area clean and well lit. Disarray or unlit work areas can lead to accidents .
- b) Do not work with the power tool in a potentially explosive environment in which flammable liquids, ases or dusts are present. Power tools generate sparks that can ignite the dust or fumes.
- c) Keep children and bystanders away while using the power tool. Distractions can result in a loss of control.

1.2 Electrical Safety

- a) The plug of the power tool must fit into the socket . The plug must not be changed in any way. Do not use adapter plugs together with electrically grounded power tools . Unmodified plugs and matching sockets reduce the risk of electric shock.
- b) Avoid body contact with grounded surfaces such as pipes, heaters, stoves, and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is grounded.
- c) Keep power tools away from rain or moisture. The penetration of water into a power tool increases the risk of electric shock.
- d) Do not misuse the power cord to carry the power tool , hang it up, or unplug it from the power outlet. Keep the connection cable away from heat , oil , sharp edges or moving parts . Damaged or entangled leads increase the risk of electric shock.
- e) When working outdoors with a power tool , only use extension cables that are also suitable for outdoor use. Using an extension cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f) If operation of the power tool in a damp environment is unavoidable , use a residual current device. Using a residual current circuit breaker reduces the risk of electric shock.

1.3 Personal Safety

- a) Be attentive , pay attention to what you are doing and be reasonable about working with a power tool. Do not use a power tool when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of carelessness when using the power tool can cause serious injury.
- b) Wear personal protective equipment and always safety goggles. Wearing personal protective equipment such as a dust mask , non - slip safety shoes , hard hat or ear protection, depending on the type and use of the power tool , reduces the risk of personal injury.
- c) Avoid unintentional startup. Make sure that the power tool is switched off before connecting , receiving or carrying it to the power supply and / or the battery. Keeping your finger on the switch when you are wearing the power tool or plugging the power tool into power can cause an accident.
- d) Remove setting tools or wrenches before turning on the power tool. A tool or key located in a rotating part of the power tool can.
- e) Avoid an abnormal posture . Ensure a secure footing and maintain balance at all times. This allows you to better control the cause injury. power tool in unexpected situations.
- f) Wear suitable clothing . Do not wear loose clothing or jewelry. Keep hair and clothing away from moving parts . Loose clothing , jewelry or long hair can be caught by moving parts.
- g) If dust extraction and collection equipment can be installed, they must be connected and used properly. Using a dust extractor can reduce dust hazards.
- h) Do not weigh yourself in false safety and do not overstep the safety rules for power tools , even if you are familiar with the power tool after many uses. Careless action can lead to serious injuries within fractions of a second.

1.4 Use and care of the power tool

- a) Do not overload the power tool. Use the appropriate power tool for your work . With the right power tool you work better and safer in the specified power range.
- b) Do not use a power tool whose switch is defective . A power tool that can not be turned on or off is dangerous and must be repaired.
- c) Unplug the power cord and / or remove a detachable battery before making any adjustments to the device , changing the tool bits, or putting the power tool away. This precaution prevents the unintentional start of the power tool.
- d) Store unused power tools out of the reach of children. Do not allow persons to use the power tool that are unfamiliar or have not read these instructions. Power tools are dangerous when used by inexperienced people.
- e) Maintain power tools and insert tools with care . Check that moving parts are working properly and do not jam, that parts are broken or damaged enough to impair the functioning of the power tool. Have damaged parts repaired before using the power tool. Many accidents are caused by badly maintained power tools.
- f) Keep cutting tools sharp and clean. Carefully maintained cutting tools with sharp cutting edges become less jammed and easier to guide.
- g) Use power tools , accessories , tools etc . according to these instructions. Take into account the working conditions and the activity to be performed. The use of power tools for other than intended applications can lead to dangerous situations.
- h) Keep handles and grips dry, clean and free of oil and grease. Slippery handles and gripping surfaces do not allow safe operation and control of the power tool in unforeseen situations.

1.5 Use and care of the battery tool

- a) Charge the batteries only with chargers recommended by the manufacturer. A charger suitable for a particular type of battery may cause a fire when used with other batteries.
- b) Use only the appropriate batteries in the power tools. Use of other batteries may cause injury or fire.
- c) Keep the unused battery away from paper clips , coins , keys , nails , screws , or other small metal objects that could cause the contacts to bridge. A short circuit between the battery contacts can cause burns or fire.
- d) If used incorrectly , liquid may leak from the battery. Avoid contact with it. In case of accidental contact, rinse with water. If the fluid gets into your eyes, seek additional medical attention . Leaking battery fluid may cause skin irritation or burns.
- e) Do not use a damaged or modified battery. Damaged or altered batteries can behave unpredictably and cause fire , explosion or injury.
- f) Do not expose a battery to fire or high temperatures. Fire or temperatures over 130 C can cause an explosion.
- g) Follow all charging instructions and never charge the battery or the cordless tool outside the temperature range specified in the operating instructions. Incorrect charging or charging outside the permitted temperature range can destroy the battery and increase the risk of fire.

1.6 Service

- a) Only have your power tool repaired by qualified personnel and only with original spare parts. This ensures that the safety of the power tool is maintained.
- b) Never use damaged batteries. All battery maintenance should only be done by the manufacturer or authorized service centers . Follow the instructions for lubricating and changing accessories.

Additional safety warnings from the manufacturer

- Do follow the relevant product safety rules to familiarize yourself with the product.
- Improper use or failure to observe the safety instructions in the manual may result in serious injury.
- Any use of a non - original or new battery can cause an explosion , even possible fire, personal injury , or property damage . And BIHUI warranty terms will not apply in this case.
- Do not disassemble the battery.
- If the operating time has become too short , stop operation immediately. There is a risk of overheating , burns and even explosion .
- If electrolyte gets in your eyes, rinse with clean water and seek medical attention immediately. This can lead to vision loss.
- Do not short the batteries :
- a) Do not touch the terminals with conductive material.
- b) Do not store the battery in a container with other metal objects such as nails , coins , etc .
- c) Do not expose the battery to water or rain.
- A battery short circuit can cause a strong current flow, overheating, possible burns and even a malfunction.
- Do not store the device and the battery in places where the temperature can reach or exceed 50°C.
- Do not burn the battery even if it is badly damaged or worn out completely. The battery can explode in case of fire.
- Be careful not to drop or hit the battery.
- Do not use damaged batteries.
- The battery is subject to the dangerous goods laws. Any transfer by a third party or carrier should strictly adhere to the packaging and label requirements. Please read the detailed rules for the local market and pay attention to them. Please protect it with a knock and fix the battery firmly to avoid movement of the packaging.
- Always follow the local laws for the disposal of used batteries.
- Make sure that the battery is used for a particular tool. Improper or misuse may result in fire , overheating , explosion or electrolyte leakage.
- Charge the battery cartridge before you have completely discharged it. Stop working and charge the battery if you notice less tool power.
- Never charge a fully charged battery cartridge. By overcharging the charge shortens battery life .
- Charge the battery with the room temperature at 10°C -40°C. Leave a hot battery cool before loading.
- Use the battery pack under the ambient conditions of 10°C -40°C.
- Charge the battery every six months if you do not use it for a long time.

2. Application

- Evenly distribute the adhesive under tiles and big slabs during installation.

Charging instructions

- If the indicator turn into yellow or red , recharge the battery.
- The battery will be fully charged in 1 hour , at the end the indicator will turn green to indicate full charge (the red color indicates the charge in progress).

3. Cleaning and Maintenance

- The machine must be stored in dry place.
- Remove any dirt or dust from the surface of the machine after use.
- Store the machine in the carry case supplied to avoid damage.
- During frequent use it is recommended to recharge the battery daily.
- Check the screws are well fixed , loose screws may cause injury.
- NEVER use solvent to clean suction cup : NEVER use oil based lubricants.

4. Accessories

- Original battery is recommended for use with the vibration tile beater.
- Using other accessories or attachments may result in personal injury.

- Only use original accessories or accessories for the stated purpose.

5. Environmental Protection

- Do not dispose of electrical appliances in the household waste.
- Follow the local provisions for the disposal of electrical or battery products.
- Valuable materials can be recovered by recycling.
- The electrical or battery components used for construction are in accordance with the regulation European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment and transposition into national law., used electrical appliances must be collected separately and recycled in an environmentally sound manner.
- Contact us for further information.

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG FLIESENRÜTTLER, HT2E218

VOR GEBRAUCH LESEN

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN:

Akkupaket: 20 V 2.0 Ah LI-ION
 Adsorptionskapazität: 60 kg
 Vibrationsfrequenz: 3500-8500 U/min.
 Größe des Saugnapfes: 123 mm
 Geeignete Fliesengröße: 30-120 cm
 Eingangsspannung des Ladeegeräts: 220-240 VAC 50/60 Hz 65 W
 Ausgang des Ladeegeräts: 21 VDC 2.5 A
 Ladekabel: 1,8 m
 Ladedauer: 1 Stunde



- 1. Batterie
- 2. Hebestange
- 3. Einschalttaste
- 3. Modus-/Umschalttaste
- 4. START-Taste
- 6. Saugnapf
- 7. Riegel

Arbeitsanweisungen:

Schritt 1. Es wird empfohlen, vor der Benutzung die Ladeanzeige zu überprüfen, um sicherzustellen, dass der Akku vollständig geladen ist.
Schritt 2. Setzen Sie das Gerät auf die zu verlegende Fliese, halten Sie die Hebestange hoch, um den Saugnapf zu aktivieren, heben Sie die Fliese an und legen Sie sie auf die Klebefläche, schließen Sie den Verschlussriegel und aktivieren Sie dann die Vibration.
Schritt 3. Halten Sie die Modus-/Umschalttaste 3-5 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Die Maschine verfügt über 12 Geschwindigkeiten, die Vibration kann angepasst werden.
Schritt 4. Drücken Sie die Starttaste, um zu beginnen

INDEX

- 1. Sicherheitshinweise
- 2. Anwendung
- 3. Reinigung und Wartung
- 4. Accessories
- 5. Umweltschutz
- 6. Garantie

1. Sicherheitshinweise

Achtung

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Warnungen, die dem Elektrowerkzeug beiliegen. Nichtbeachtung der unten angegebenen Anweisungen kann zu elektrischem Schlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

Bewahren Sie alle Warnungen und Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf. Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzkabel) oder auf batteriebetriebene Werkzeuge (ohne Netzkabel).

Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge

1.1 Sicherheit im Arbeitsbereich

- a) Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung oder unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- b) Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in einer explosionsgefährdeten Umgebung, in der brennbare Flüssigkeiten, Asche oder Stäube vorhanden sind. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- c) Halten Sie Kinder und Unbeteiligte während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern. Ablenkungen können zu einem Verlust der Kontrolle führen.

1.2 Elektrische Sicherheit

- a) Der Stecker des Elektrowerkzeugs muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker zusammen mit elektrisch geerdeten Elektrowerkzeugen. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern die Gefahr eines Stromschlags.
- b) Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko eines elektrischen Schlages, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- c) Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Feuchtigkeit fern. Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines Stromschlags.
- d) Verwenden Sie das Netzkabel nicht zum Tragen des Elektrowerkzeugs, hängen Sie es nicht an diesem auf und ziehen Sie nicht an dem Kabel um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Anschlusskabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen fern. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines Stromschlags.
- e) Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Einsatz im Freien geeignet sind. Die Verwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- f) Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeugs in feuchter Umgebung unvermeidlich ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter. Die Verwendung eines Fehlerstromschutzschalters verringert die Gefahr eines elektrischen Schlages.

1.3 Persönliche Sicherheit

- a) Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie vernünftig mit dem Elektrowerkzeug um. Das Elektrowerkzeug nicht gebrauchen, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit bei der Verwendung des Elektrowerkzeugs kann zu schweren Verletzungen führen.
- b) Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille. Das Tragen von persönlicher Schutzausrüstung wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeugs, verringert das Verletzungsrisiko.
- c) Vermeiden Sie ein unbeabsichtigtes Einschalten. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an das Stromnetz und/oder den Akku anschließen, aufnehmen oder tragen. Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeugs den Finger auf dem Schalter lassen oder das Elektrowerkzeug an das Stromnetz anschließen, kann dies zu Unfällen führen.
- d) Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten. Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem rotierenden Teil des Elektrowerkzeugs befindet.
- e) Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Achten Sie auf einen sicheren Stand und halten Sie stets das Gleichgewicht. So können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- f) Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare und Kleidung von den beweglichen Teilen fern. Lose Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von beweglichen Teilen erfasst werden.
- g) Wenn Staubabsaug- und -auffangvorrichtungen installiert werden können, müssen sie ordnungsgemäß angeschlossen und verwendet werden. Die Verwendung einer Staubabsaugung kann die Staubgefahr verringern.
- h) Vertrauen Sie nicht zu sehr auf eigene Erfahrung und überschreiten Sie nicht die Sicherheitsregeln für Elektrowerkzeuge, auch wenn Sie nach vielen Einsätzen mit dem Elektrowerkzeug vertraut sind. Unvorsichtiges Handeln kann in Bruchteilen von Sekunden zu schweren Verletzungen führen.

1.4 Gebrauch und Pflege des Elektrowerkzeugs

- a) Überlasten Sie das Elektrowerkzeug nicht. Verwenden Sie das für Ihre Arbeit geeignete Elektrowerkzeug. Mit dem richtigen Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- b) Verwenden Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist. Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- c) Ziehen Sie den Netzstecker und/oder entfernen Sie einen abnehmbaren Akku, bevor Sie Einstellungen am Gerät vornehmen, die Werkzeugeinsätze wechseln oder das Elektrowerkzeug weglegen. Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert ein unbeabsichtigtes Einschalten des Elektrowerkzeugs.
- d) Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie keine Personen das Elektrowerkzeug benutzen, die damit nicht vertraut sind oder diese Anleitung nicht gelesen haben. Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- e) Pflegen Sie Elektrowerkzeuge und Einsteckwerkzeuge mit Sorgfalt. Überprüfen Sie, ob bewegliche Teile ordnungsgemäß funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass sie die Funktion des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen. Lassen Sie beschädigte Teile reparieren, bevor Sie das Elektrowerkzeug benutzen. Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Elektrowerkzeuge verursacht.
- f) Halten Sie Ihre Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Sorgfältig gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneiden verklemmen

sich seltener und lassen sich leichter führen.

- g) Verwenden Sie Elektrowerkzeuge, Zubehör, Werkzeuge usw. gemäß der vorliegenden Anleitung. Berücksichtigen Sie die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. Die Verwendung von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.
- h) Halten Sie Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Ölen und Fetten. In unvorhergesehenen Situationen verhindern rutschige Griffe und Griffflächen eine sichere Bedienung und Kontrolle des Elektrowerkzeugs.

1.5 Verwendung und Pflege des Akkuwerkzeugs

- a) Laden Sie die Akkus nur mit den vom Hersteller empfohlenen Ladegeräten auf. Ein Ladegerät, das für einen bestimmten Akkutyp geeignet ist, kann bei Verwendung mit anderen Akkus einen Brand verursachen.
- b) Verwenden Sie in den Elektrowerkzeugen nur geeignete Akkus. Die Verwendung anderer Akkus kann zu Verletzungen oder Bränden führen.
- c) Halten Sie den unbenutzten Akku fern von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Überbrückung der Kontakte verursachen könnten. Ein Kurzschluss zwischen den Akkukontakten kann zu Verbrennungen oder Feuer führen.
- d) Bei unsachgemäßem Gebrauch kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt mit der Flüssigkeit. Spülen Sie bei versehentlichem Kontakt mit Wasser. Sollte die Flüssigkeit in Ihre Augen gelangen, suchen Sie einen Arzt auf. Auslaufende Batteriefülligkeit kann Hautreizungen oder Verbrennungen verursachen.
- e) Verwenden Sie keine beschädigten oder veränderten Akkus. Beschädigte oder veränderte Akkus können sich unvorhersehbar verhalten und Feuer, Explosionen oder Verletzungen verursachen.
- f) Setzen Sie das Akku nicht Feuer oder hohen Temperaturen aus. Feuer oder Temperaturen über 130°C können eine Explosion verursachen.
- g) Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie den Akku oder das Akkuwerkzeug niemals außerhalb des in der Bedienungsanleitung angegebenen Temperaturbereichs. Falsches Laden oder Laden außerhalb des zulässigen Temperaturbereichs kann den Akku zerstören und die Brandgefahr erhöhen.

1.6 Service

- a) Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Personal und nur mit Originalersatzteilen reparieren. Dadurch wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs erhalten bleibt.
- b) Verwenden Sie niemals beschädigte Akkus. Alle Wartungsarbeiten an dem Akku sollten nur vom Hersteller oder von autorisierten Servicezentren durchgeführt werden. Befolgen Sie die Anweisungen zum Schmieren und Wechseln des Zubehörs.

Zusätzliche Sicherheitshinweise des Herstellers

- Machen Sie sich mit dem Produkt vertraut, indem Sie die entsprechenden Sicherheitsvorschriften befolgen.
 - Unsachgemäßer Gebrauch oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise im Handbuch kann zu schweren Verletzungen führen.
 - Die Verwendung eines nicht originalen oder neuen Akkus kann zu einer Explosion, möglicherweise sogar zu einem Brand, Personen- oder Sachschäden führen. Die BIHUI-Garantiebedingungen gelten in diesem Fall nicht.
 - Zerlegen Sie den Akku nicht.
 - Wenn die Betriebszeit zu kurz wird, stellen Sie den Betrieb sofort ein. Es besteht die Gefahr von Überhitzung, Verbrennungen und sogar Explosionen.
 - Wenn Elektrolyt in Ihre Augen gelangt, spülen Sie diese mit klarem Wasser aus und suchen Sie sofort einen Arzt auf. Dies kann zum Verlust des Sehvermögens führen.
 - Schließen Sie den Akku nicht kurz:
 - a) Berühren Sie die Pole nicht mit leitendem Material.
 - b) Bewahren Sie den Akku nicht in einem Behälter mit anderen Metallgegenständen wie Nägeln, Münzen usw. auf.
 - c) Setzen Sie den Akku nicht Wasser oder Regen aus.
- Ein Kurzschluss des Akkus kann einen starken Stromfluss, Überhitzung, mögliche Verbrennungen und sogar eine Fehlfunktion verursachen.
- Bewahren Sie das Gerät und den Akku nicht an Orten auf, an denen die Temperatur 50°C erreichen oder überschreiten kann.
 - Verbrennen Sie den Akku nicht, auch wenn er stark beschädigt oder völlig abgenutzt ist. Im Falle eines Brandes kann der Akku explodieren.
 - Achten Sie darauf, den Akku nicht fallen zu lassen oder zu schlagen.
 - Verwenden Sie keine beschädigten Akkus.
 - Der Akku unterliegt dem Gefahrgutrecht. Bei der Weitergabe durch Dritte oder Spediteure sind die Verpackungs- und Etikettierungsvorschriften strikt einzuhalten. Bitte lesen Sie die detaillierten Regeln für den lokalen Markt und beachten Sie diese. Bitte sichern Sie den Akku und befestigen Sie ihn fest, um ein Verrutschen der Verpackung zu vermeiden.
 - Befolgen Sie stets die örtlichen Gesetze für die Entsorgung von Altbatterien.
 - Vergewissern Sie sich, dass der Akku für ein bestimmtes Werkzeug verwendet wird. Unsachgemäße oder missbräuchliche Verwendung kann zu Feuer, Überhitzung, Explosion oder Auslaufen von Elektrolyt führen.
 - Laden Sie die Akkupatrone auf, bevor Sie sie vollständig entladen haben. Stellen Sie die Arbeit ein und laden Sie den Akku auf, wenn Sie bemerken, dass die Leistung des Geräts nachlässt.
 - Laden Sie niemals eine vollständig geladene Akkupatrone auf. Durch Überladen verkürzt sich die Lebensdauer des Akkus.
 - Laden Sie den Akku bei einer Raumtemperatur von 10 °C -40 °C auf. Lassen Sie eine heiße Batterie vor dem Laden abkühlen.
 - Verwenden Sie den Akku bei einer Umgebungstemperatur von 10 °C -40 °C.
 - Laden Sie den Akku alle sechs Monate auf, wenn Sie ihn über einen längeren Zeitraum nicht verwenden.

2. Anwendung

- Verteilen Sie den Kleber bei der Verlegung gleichmäßig unter Fliesen und großen Platten.
- Ladeanleitung

- Wenn die Anzeige auf gelb oder rot wechselt, laden Sie den Akku auf.
- Der Akku wird in 1 Stunde vollständig aufgeladen sein, am Ende wird die Anzeige grün sein, um die vollständige Aufladung anzuzeigen (die rote Farbe zeigt das laufende Laden an).

3. Reinigung und Wartung

- Das Gerät muss an einem trockenen Ort gelagert werden.
- Entfernen Sie nach dem Gebrauch jeglichen Schmutz oder Staub von der Oberfläche des Geräts.
- Bewahren Sie das Gerät in der mitgelieferten Tragetasche auf, um Schäden zu vermeiden.
- Bei häufigem Gebrauch empfiehlt es sich, den Akku täglich aufzuladen.
- Prüfen Sie, ob die Schrauben gut befestigt sind, lockere Schrauben können zu Verletzungen führen.
- Verwenden Sie NIEMALS Lösungsmittel zur Reinigung des Saugnapfes: Verwenden Sie NIEMALS Schmiermittel auf Ölbasis.

4. Accessories

- Der Originalakku wird für die Verwendung mit dem Vibrationsfliesenklopfer empfohlen.
- Die Verwendung von anderem Zubehör oder Anbauteilen kann zu Personenschäden führen.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör oder Zubehör für den angegebenen Zweck.

5. Umweltschutz

- Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht mit dem Haushaltsmüll.
- Beachten Sie die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Elektro- oder Batterieprodukten.
- Wertvolle Materialien können durch Recycling zurückgewonnen werden.
- Die für den Bau verwendeten Elektro- oder Akkukomponenten sind gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten und deren Umsetzung in nationales Recht getrennt zu sammeln und einer umweltgerechten Wiederverwertung zuzuführen.
- Kontaktieren Sie uns für weitere Informationen.

RU

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ВИБРОПРИСОСКА ДЛЯ УКЛАДКИ ПЛИТКИ, HT2E218

ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Аккумуляторная сборка: 20 В 2,0 А·ч, литий-ионный

Адсорбционная емкость: 60 кг

Частота вибраций: 3500 - 8500 об/мин

Размер присоски: 123 мм

Подходящий размер плитки: 30-120 см

Входное напряжение зарядного устройства: 220-240 В перем. тока 50/60 Гц 65 Вт

Выходное напряжение зарядного устройства: 21 В пост. тока 2,5 А

Кабель зарядного устройства: 1,8 м

Время зарядки: 1 час



1. Батарея
2. Рычаг подъема
3. Кнопка режима/переключения.
4. Кнопка СТАРТ
5. Пузырьковый уровень
6. Присоска
7. Стопорный болт

Инструкция по эксплуатации:

Шаг № 1. Перед эксплуатацией устройства рекомендуется проверить индикатор зарядного устройства, чтобы убедиться, что аккумулятор полностью заряжен.

Шаг № 2. Установите устройство на укладываемую плитку, возьмитесь за рычаг, чтобы активировать присоску, поднимите плитку и приложите ее к клеящей поверхности, а затем зажмите стопорный болт и включите вибрацию.

Шаг № 3. Нажмите и удерживайте кнопку «Режим/переключатель» в течение 3-5 секунд, чтобы включить машину. Машинка имеет 12 скоростей, регулировка вибрации.

Шаг № 4. Нажмите кнопку «Пуск», чтобы начать работу.

СОДЕРЖАНИЕ

1. Предупреждения по технике безопасности
2. Применение
3. Очистка и техническое обслуживание
4. Дополнительные принадлежности
5. Охрана окружающей среды
6. Гарантия

1. Предупреждения по технике безопасности

Предостережение

Ознакомьтесь со всеми инструкциями и предупреждениями, прилагаемыми к электроинструменту. Несоблюдение ознакомительных инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезным травмам. Сохраните все предупреждения и инструкции для дальнейшего использования. Термин «электроинструмент», употребленный в настоящей инструкции по технике безопасности, относится к электроинструменту, работающему от сети (с кабелем питания), или инструменту, работающему от аккумулятора (без кабеля питания).

Общие предупреждения по технике безопасности для электроинструментов

1.1 Безопасность в рабочей зоне

- a) Поддерживайте рабочую зону в чистоте и позаботьтесь о хорошем освещении. Отсутствие порядка или недостаточное освещение рабочей зоны могут привести к несчастным случаям.
- b) Не используйте электроинструмент в потенциально взрывоопасной среде, в которой имеются воспламеняющиеся жидкости, газы или пыль. При работе с электроинструментами образуются искры, которые могут воспламенить пыль или испарения.
- c) Не допускайте в рабочую зону детей и посторонних лиц. Отвлечение внимания может привести к потере контроля.

1.2 Электробезопасность

- a) Вилка электроинструмента должна подходить к розетке. Вилку запрещается каким-либо образом модифицировать. С заземленными электроинструментами запрещается использовать переходники для розеток. Невидоизмененные вилки и соответствующие розетки снижают риск поражения электрическим током.
- b) Избегайте контакта с такими заземленными поверхностями, как трубы, обогреватели, печи и холодильники. Риск поражения электрическим током увеличивается, если ваше тело заземлено.
- c) Храните электроинструменты вдали от дождя и влаги. При попадании воды внутрь электроинструмента увеличивается риск поражения электрическим током.
- d) Не используйте кабель питания для переноски электроинструмента, не подвешивайте его и не отсоединяйте от розетки. Храните соединительный кабель вдали от источников тепла, масел, острых краев и движущихся деталей прибора. Поврежденные или спутанные кабели повышают риск поражения электрическим током.
- e) При работе с электроинструментом на открытом воздухе используйте только такие удлинительные кабели, которые подходят для использования в таких условиях. Использование удлинительного кабеля, подходящего для работы на открытом воздухе, снижает риск поражения электрическим током.
- f) Если работа с электроинструментом во влажной среде неизбежна, используйте устройство дифференциального тока. Использование автоматического выключателя, управляемого дифференциальным током, снижает риск поражения электрическим током.

1.3 Личная безопасность

- a) Сохраняйте осторожность, внимательно следите за своими действиями и ответственно подходите к работе с электроинструментом. Не используйте электроинструмент, если вы находитесь в уставшем состоянии или под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарств. Неосторожность при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.
- b) Используйте средства индивидуальной защиты и всегда надевайте защитные очки. Использование средств индивидуальной защиты, таких как респиратор, нескользящая защитная обувь, каска и средства защиты органов слуха, подобранные с учетом типа и конкретного применения электроинструмента, снижают риск получения травм.
- c) Избегайте непреднамеренного запуска устройства. Перед подключением к источнику питания и/или аккумулятору, приемкой или переноской инструмента, убедитесь, что он выключен. Не держите палец на переключателе во время переноски электроинструмента или подключения его к сети — это может стать причиной несчастного случая.
- d) Перед включением электроинструмента должны быть удалены все установочные приспособления и гаечные ключи. Их попадание во вращающуюся деталь электроинструмента может стать причиной несчастного случая.
- e) Избегайте неестественной позы. Обеспечьте надежное положение ног и удерживайте равновесие на протяжении всей работы с устройством. Благодаря этому вы сможете лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.
- f) Надевайте соответствующую одежду. Не надевайте свободную одежду и украшения. Не допускайте попадания волос и одежды в движущиеся детали устройства. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут застрять в движущихся деталях.
- g) Если есть возможность установить оборудование для сбора и удаления пыли, оно должно быть правильно подключено и использоваться по назначению. Использование пылеуловителя снижает опасность пылевого воздействия.
- h) Не пренебрегайте правилами техники безопасности с электроинструментами, даже если вы хорошо знакомы с устройством и многократно им пользовались. Неосмотрительность может за считанные секунды привести к серьезным травмам.

1.4 Использование и уход за электроинструментом

- a) Не перегружайте электроинструмент. Используйте только подходящий для конкретной работы электроинструмент. Выбор подходящего устройства обеспечивает более эффективную и безопасную работу в заданном диапазоне мощности.
- b) Не используйте электроинструмент с неисправным переключателем. Электроинструмент, который невозможно включить или выключить, представляет опасность и подлежит ремонту.
- c) Перед тем как выполнять какую-либо регулировку, замену насадок или откладывать устройство, отсоедините кабель питания и/или извлеките съемный аккумулятор. Таким образом можно избежать непреднамеренного запуска электроинструмента.
- d) Храните неиспользуемые электрические инструменты в недоступном для детей месте. Не допускайте к работе с электроинструментом лиц, не прочитавших настоящую инструкцию. Электроинструменты могут представлять опасность, если с ними работают неподготовленные пользователи.
- e) Бережно ухаживайте за электроинструментом и принадлежностями. Убедитесь, что движущиеся детали работают исправно, не повреждены и не заклинивают. Перед использованием прибора должен быть произведен ремонт поврежденных деталей.

Многие несчастные случаи происходят из-за ненадлежащего ухода за электроинструментами.

- f) Постоянно следите за чистотой и остротой режущих инструментов. При бережном уходе режущие инструменты с острыми лезвиями меньше заклинивают и легче управляются.
- g) Используйте электроинструменты, принадлежности, детали и т. д. в соответствии с настоящей инструкцией. Учитывайте условия эксплуатации устройства и вид выполняемой работы. Использование электроинструментов не по назначению может представлять опасность.
- h) Следите за тем, чтобы ручки и рукоятки оставались сухими, чистыми и не имели следов масла или смазки. Скользкие ручки и рукоятки препятствуют безопасной работе и контролю над электроинструментом в непредвиденных ситуациях.

1.5 Использование и уход за электроинструментом

- a) Заряжайте аккумуляторы только с помощью зарядных устройств, рекомендованных производителем. Использование зарядного устройства с неподходящим аккумулятором может стать причиной возгорания.
- b) Используйте только аккумуляторы, подходящие для данного электроинструмента. Использование неподходящих аккумуляторов может стать причиной возгорания.
- c) Неиспользуемый аккумулятор следует хранить вдали от скрепок, монет, ключей, гвоздей, шурупов и других мелких металлических предметов, которые могут стать причиной короткого замыкания контактов. Короткое замыкание контактов аккумулятора может привести к ожогам и возгоранию.
- d) При неправильном использовании аккумулятора из него может вытечь электролит. Не прикасайтесь к нему. При случайном контакте с электролитом промойте его водой. При попадании электролита в глаза обратитесь за медицинской помощью. Утечка электролита из аккумулятора может вызвать раздражение кожи или привести к ожогам.
- e) Не используйте поврежденный или модифицированный аккумулятор. Поврежденный или видоизмененный аккумулятор может повести себя непредсказуемо и привести к возгоранию, взрыву или травмам.
- f) Не подвергайте аккумулятор воздействию огня или высоких температур. Огонь или температуры свыше 130°C могут стать причиной взрыва.
- g) Следуйте всем инструкциям по зарядке и никогда не заряжайте аккумулятор или аккумуляторный инструмент на открытом воздухе при температурных условиях, превышающих указанные в руководстве пользователя. Неправильная зарядка или зарядка устройства на открытом воздухе при несоответствующих температурных условиях может привести к повреждению аккумулятора и возгоранию.

1.6 Техническое обслуживание и ремонт

- a) Поручайте ремонт электроинструмента только квалифицированному персоналу и только с использованием оригинальных запчастей. Это обеспечивает безопасность работы с электроинструментом.
- b) Никогда не используйте поврежденные аккумуляторы. Техническое обслуживание и ремонт аккумуляторов должны выполняться исключительно производителем или авторизованным сервисным центром. Следуйте инструкциям по смазке и замене принадлежностей.

Дополнительные предупреждения по технике безопасности от производителя

- Для освоения работы с устройством соблюдайте соответствующие правила техники безопасности.
- Неправильное использование или несоблюдение правил техники безопасности могут привести к серьезным травмам.
- Любое использование неоригинального или нового аккумулятора может привести к взрыву, возгоранию, травмам или повреждению имущества. На такое использование гарантийные условия BИHУ не распространяются.
- Не разбирайте аккумулятор.
- Если время работы стало слишком коротким, немедленно прекратите эксплуатацию. Существует риск перегрева, ожогов и даже взрыва.
- При попадании электролита в глаза промойте их чистой водой и немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Существует риск потери зрения.

- Не допускайте возникновения короткого замыкания в аккумуляторе:
 - a) Не прикасайтесь к клеммам токопроводящим материалом.
 - b) Не храните аккумулятор в одном контейнере с другими металлическими предметами, такими как гвозди, монеты и т. д.
 - c) Не подвергайте аккумулятор воздействию воды или дождя. Короткое замыкание в аккумуляторе может вызвать сильный поток электрического тока, перегрев, появление ожогов и даже неисправность.
- Не храните устройство и аккумулятор в местах, где температура может достичь или превысить 50°C.
- Не сжигайте аккумулятор, даже если он поврежден или полностью неисправен. Аккумулятор может взорваться при попадании в огонь.
- Осторожно обращайтесь с аккумулятором — не роняйте и не ударяйте его.
- Не используйте поврежденные аккумуляторы.
- На аккумулятор распространяются положения закона об опасных грузах. При любой транспортировке, осуществляемой третьим лицом или перевозчиком, должны строго соблюдаться требования по упаковке и маркировке. Пожалуйста, ознакомьтесь с подробными правилами, действующими для местного рынка, и соблюдайте их. Во избежание смещения упаковки защитите ее от ударов и прочно закрепите аккумулятор.
- Всегда соблюдайте положения местного законодательства по утилизации использованных аккумуляторов.
- Убедитесь, что аккумулятор используется для конкретного инструмента. Неправильное использование может привести к пожару, перегреву, взрыву или утечке электролита.
- Заряжайте аккумуляторный картридж до того, как он полностью разрядится. При обнаружении снижения мощности инструмента прекратите работу и зарядку аккумулятора.
- Никогда не заряжайте полностью заряженный аккумуляторный картридж. Избыточная зарядка сокращает срок службы аккумулятора.
- Заряжайте аккумулятор при комнатной температуре 10°C до 40°C. Перед зарядкой подождите, пока нагретый аккумулятор не остынет.

- Используйте аккумуляторную сборку при температуре от 10°C до 40°C.
- Если аккумулятор не используется в течение длительного периода, заряжайте его каждые шесть месяцев.

2. Применение

- Равномерно распределите клей под плиткой при укладке.

Инструкция по зарядке

- Если индикатор горит желтым или красным цветом, зарядите аккумулятор.
- Аккумулятор полностью заряжается в течение 1 час. После завершения полной зарядки индикатор загорится зеленым цветом (красный цвет означает, что зарядка не завершена).

3. Очистка и техническое обслуживание

- Храните устройство в сухом месте.
- Очищайте поверхность устройства от грязи и пыли после каждого использования.
- Во избежание повреждений храните устройство в прилагаемом футляре.
- При частом использовании аккумулятор рекомендуется заряжать ежедневно.
- Убедитесь, что шурупы прочно закреплены. Незакрепленные шурупы могут привести к травмам.
- НИКОГДА не используйте растворитель для очистки присоски: НИКОГДА не используйте смазки на основе нефтяных масел.

4. Дополнительные принадлежности

- Используйте только оригинальный аккумулятор для виброприсоски.
- Использование других принадлежностей или приспособлений может привести к травмам.
- Используйте только оригинальные принадлежности и только по назначению.

5. Охрана окружающей среды

- Не выбрасывайте электроприборы в бытовые отходы.
- Соблюдайте местные предписания по утилизации электроприборов и аккумуляторов.
- Благодаря переработке ценные материалы могут быть повторно использованы.
- Электрические или аккумуляторные компоненты, используемые в электроприборе, соответствуют положениям Директивы 2012/19/ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования, а также о транспозиции в национальное законодательство. Использованные электроприборы должны подлежать раздельному сбору и переработке безопасным с экологической точки зрения образом.
- Свяжитесь с нами для получения дополнительной информации.

FR

MANUEL D'UTILISATION VIBREUR DE CARRELAGE, HT2E218

À LIRE AVANT UTILISATION

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Bloc-batterie : 20 V 2.0 Ah LI-ION
Capacité d'adsorption : 60 kg
Fréquence de vibration : 3500 - 8500 tr/min
Taille de la ventouse : 123 mm
Taille des carrelages adaptée : 30-120 cm
Tension d'Entrée du chargeur : 220-240 VAC 50/60 Hz 65 W
Sortie du chargeur : 21 VDC 2.5 A
Câble du chargeur : 1.8 M
Temps de charge : 1 Heure



1. Batterie
2. Barre de levage
3. Bouton Mode/Commutateur
4. Bouton DÉMARRER
5. Niveau à bulle
6. Ventouse
7. Verrouillage

Mode d'emploi :

Étape 1. Il est recommandé de vérifier l'indicateur du chargeur avant utilisation pour s'assurer que la batterie est complètement chargée.

Étape 2. Placez la machine sur le carrelage à poser, maintenez la tige de levage pour activer la ventouse, soulevez le carreau et appliquez-le sur la surface adhésive, puis fermez le boulon de verrouillage, puis activez le

Étape 3. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Mode/Commutateur pendant 3 à 5 secondes pour allumer la machine. La machine dispose de 12 vitesses, ajustez la vibration.

Étape 4. Appuyez sur le bouton Démarrer pour travailler.

1. Consignes de sécurité

Attention

Lire toutes les consignes de sécurité et les mises en garde fournies avec l'outil électrique. Le non-respect des instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

Conservez toutes les mises en garde et les instructions pour pouvoir les consulter ultérieurement.

Le terme « outil électrique » utilisé dans les consignes de sécurité se réfère aux outils électriques fonctionnant sur secteur (avec cordon d'alimentation) ou avec batterie (sans cordon d'alimentation).

Consignes générales de sécurité relatives aux outils électriques

1.1 Sécurité sur la zone de travail

- a) Gardez votre zone de travail propre et bien éclairée. Le désordre ou l'absence d'éclairage dans les zones de travail peuvent être à l'origine d'accidents.
- b) Ne travaillez pas avec l'outil électrique dans un environnement potentiellement explosif dans lequel des liquides, des gaz ou des poussières inflammables sont présents. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.
- c) Tenir hors de portée des enfants et des passants pendant l'utilisation de l'outil électrique. Les distractions peuvent entraîner une perte de contrôle.

1.2 Sécurité électrique

- a) La fiche de l'outil doit être insérée dans la prise. La fiche ne doit en aucun cas être changée. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils électriques avec mise à la terre. Des fiches non modifiées et des prises adaptées réduisent le risque de choc électrique.
- b) Éviter le contact du corps avec les surfaces mises à la terre telles que les tuyaux, les appareils de chauffage, les chaudières et les réfrigérateurs. Le risque de choc électrique est accru si votre corps est relié à la terre.
- c) Garder les outils électriques à l'abri de la pluie ou de l'humidité. La pénétration d'eau dans un outil électrique augmente le risque d'électrocution.
- d) Ne pas utiliser le cordon d'alimentation à mauvais escient pour transporter l'outil électrique, le suspendre ou le débrancher de la prise de courant. Gardez le câble d'alimentation à l'écart de la chaleur, de l'huile, des arêtes saillantes ou des pièces en mouvement. Des câbles endommagés ou enchevêtrés augmentent le risque d'électrocution.
- e) Lorsque vous travaillez à l'extérieur avec un outil électrique, n'utilisez que des câbles de rallonge adaptés à une utilisation en extérieur. L'utilisation d'une rallonge adaptée à une utilisation en extérieur réduit le risque d'électrocution.
- f) Si l'utilisation de l'outil électrique dans un environnement humide est inévitable, utilisez un dispositif à courant résiduel. L'utilisation d'un disjoncteur différentiel réduit le risque de choc électrique.

1.3 Sécurité personnelle

- a) Soyez attentif, faites attention à ce que vous faites et soyez raisonnable lorsque vous travaillez avec un outil électrique. N'utilisez pas d'outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation de l'outil électrique peut entraîner des blessures graves.
- b) Porter un équipement de protection individuelle et impérativement des lunettes de protection. Le port d'équipements de protection individuelle tels qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque ou une protection auditive, en fonction du type et de l'utilisation de l'outil électrique, réduit le risque de blessures.
- c) Éviter les démarrages intempestifs. Assurez-vous que l'outil électrique est éteint avant de le brancher, de le réceptionner ou de le transporter vers l'alimentation électrique et/ou la batterie. Maintenir le doigt sur l'interrupteur lorsque vous portez l'outil électrique ou que vous le branchez sur le secteur peut provoquer un accident.
- d) Retirez les outils de réglage ou les clés avant de mettre l'outil en marche. Outil ou clé situé(e) dans la partie rotative du boîtier de l'outil électrique.
- e) Éviter une posture anormale. S'assurer d'avoir une position stable et garder l'équilibre à tout moment. Cela vous permet de mieux contrôler l'outil électrique dans des situations inattendues.
- f) Porter des vêtements adaptés. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Tenir les cheveux et les vêtements à l'écart des parties mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces en mouvement.
- g) Si des équipements d'extraction et de collecte des poussières peuvent être installés, ils doivent être raccordés et utilisés correctement. L'utilisation d'un extracteur de poussière peut réduire les risques liés à la poussière.
- h) Ne vous accordez pas un faux sentiment de sécurité et n'outrepassiez pas les règles de sécurité pour les outils électriques, même si vous êtes familiarisé avec ces derniers après de nombreuses utilisations. Un geste imprudent peut entraîner des blessures graves en quelques fractions de seconde.

1.4 Utilisation et entretien de l'outil électrique

- a) Ne pas surcharger l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté au travail à effectuer. Avec l'outil électrique adéquat, vous travaillez mieux et en toute sécurité dans la plage de puissance spécifiée.
- b) Ne pas utiliser un outil électrique dont l'interrupteur est défectueux. Un outil électrique qui ne peut être mis en marche ou arrêté constitue un danger et doit être réparé.
- c) Débranchez le cordon d'alimentation et/ou retirez la batterie amovible avant d'effectuer des réglages sur l'appareil, de changer les embouts de l'outil ou de ranger l'outil électrique. Cette précaution permet d'éviter le démarrage involontaire de l'outil électrique.
- d) Tenir les outils électriques non utilisés hors de portée des enfants. Ne laissez pas des personnes qui ne connaissent pas ou n'ont pas lu les instructions utiliser l'outil électrique. Les outils électriques sont dangereux lorsqu'ils sont utilisés par des personnes inexpérimentées.
- e) Entretenir les outils électriques et les outils d'insertion avec soin. Vérifier que les pièces mobiles fonctionnent correctement et ne se bloquent pas, que les pièces soient ni cassées ni endommagées au point d'entraver le fonctionnement de l'outil électrique. Faites réparer les pièces endommagées avant d'utiliser l'outil électrique. De nombreux accidents sont causés par un mauvais entretien des outils électriques.
- f) Maintenir les outils de coupe affûtés et propres. Les outils de coupe soigneusement entretenus et dotés d'arêtes tranchantes se bloquent moins et sont plus faciles à diriger.
- g) Utilisez les outils électriques, les accessoires, les outils, etc. conformément à ces instructions. Il est nécessaire de tenir compte des conditions de travail et de l'activité à effectuer. L'utilisation d'outils électriques à d'autres fins que celles prévues peut conduire à des situations dangereuses.
- h) Gardez les poignées et les prises sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse. Les poignées et les surfaces de prise glissantes ne permettent pas d'utiliser et de contrôler l'outil électrique en toute sécurité dans des situations imprévues.

1.5 Utilisation et entretien de la batterie

- a) Ne chargez les batteries qu'avec les chargeurs recommandés par le fabricant. Un chargeur adapté à un type particulier de batterie peut provoquer un incendie s'il est utilisé avec d'autres batteries.
- b) N'utilisez que des batteries appropriées dans les outils électriques. L'utilisation d'autres batteries peut provoquer des blessures ou un incendie.
- c) Gardez la batterie inutilisée à l'écart des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres petits objets métalliques qui pourraient provoquer un court-circuit entre les contacts. Un court-circuit entre les contacts de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- d) En cas d'utilisation incorrecte, du liquide peut s'écouler de la batterie. Évitez tout contact avec le produit. En cas de contact accidentel, rincer à l'eau. En cas de contact du liquide avec les yeux, consultez un médecin. Une fuite de liquide de batterie peut provoquer une irritation de la peau ou des brûlures.
- e) N'utilisez pas de batterie endommagée ou modifiée. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent se comporter de manière imprévisible et provoquer un incendie, une explosion ou des blessures.
- f) Ne pas exposer une batterie au feu ou à des températures élevées. Un incendie ou des températures supérieures à 130 °C peuvent provoquer une explosion.
- g) Suivez toutes les instructions de chargement et ne chargez jamais la batterie ou l'outil sans fil en dehors de la plage de température spécifiée dans le mode d'emploi. Une charge incorrecte ou en dehors de la plage de température autorisée peut détruire la batterie et augmenter le risque d'incendie.

1.6 Service après-vente

- a) Ne faites réparer votre outil électrique que par du personnel qualifié et uniquement avec des pièces de rechange d'origine. Cela permet de garantir la sécurité de l'outil électrique.
- b) Ne jamais utiliser de batteries endommagées. L'entretien de la batterie ne doit être effectué uniquement que par le fabricant ou par un centre de service après-vente homologué. Suivez les instructions relatives à la lubrification et au remplacement des accessoires.

Consignes de sécurité supplémentaires du fabricant

- Pour vous familiariser avec le produit, suivez les règles de sécurité qui s'y rapportent.
- Une utilisation incorrecte ou le non-respect des consignes de sécurité figurant dans le manuel peut entraîner des blessures graves.
- Toute utilisation d'une batterie non originale ou neuve peut provoquer une explosion, voire un incendie, des blessures ou des dommages matériels. Les conditions de garantie de BIHUI ne s'appliquent pas dans ce cas.
- Ne pas démonter la batterie.
- Si la durée de fonctionnement est devenue trop courte, arrêtez immédiatement l'utilisation. Il existe un risque de surchauffe, de brûlures et même d'explosion.
- En cas de contact de l'électrolyte avec les yeux, rincer à l'eau claire et consulter immédiatement un médecin. Cela peut entraîner une perte de vision.
- Ne pas court-circuiter les batteries :
- a) Ne pas toucher les bornes avec un matériau conducteur.
- b) Ne pas ranger la batterie dans un récipient contenant d'autres objets métalliques tels que des clous, des pièces de monnaie, etc.
- c) Ne pas exposer la batterie à l'eau ou à la pluie.
- Un court-circuit de la batterie peut provoquer un flux de courant important, une surchauffe, des brûlures éventuelles et même un dysfonctionnement.
- Ne pas ranger l'appareil et la batterie dans des endroits où la température peut atteindre ou dépasser 50 °C.
- Ne pas brûler la batterie, même si elle est très endommagée ou complètement usée. La batterie peut exploser en cas d'incendie.
- Ne pas faire tomber ou heurter la batterie.
- Ne pas utiliser de batteries endommagées.
- La batterie est soumise à la législation relative aux produits dangereux. Tout transfert par un tiers ou un transporteur doit respecter strictement les exigences en matière d'emballage et d'étiquetage. Veuillez lire les règles détaillées relatives au marché local et y prêter attention. Protégez la batterie au moyen d'un étui et fixez-la fermement afin d'éviter que l'emballage ne se déplace.
- Respectez toujours la législation locale en matière d'élimination des batteries usagées.
- Assurez-vous que la batterie est utilisée pour un outil particulier. Une utilisation inappropriée ou erronée peut entraîner un incendie, une surchauffe, une explosion ou une fuite d'électrolyte.
- Chargez la cartouche de batterie avant de l'avoir complètement déchargée. Arrêtez de travailler et rechargez la batterie si vous remarquez une baisse de puissance de l'outil.
- Ne chargez jamais une cartouche de batterie entièrement chargée. La surcharge réduit la durée de vie de la batterie.
- Chargez la batterie à température ambiante comprise entre 10 °C et 40 °C. Laissez refroidir une batterie chaude avant de la charger.
- Utilisez la batterie dans des conditions ambiantes comprises entre 10 °C et 40 °C.
- Chargez la batterie tous les six mois si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.

2. Utilisation

- Répartir uniformément l'adhésif sous les carreaux et les grandes dalles lors de la pose.

Instructions de charge

- Si l'indicateur devient jaune ou rouge, rechargez la batterie.
- La batterie sera complètement chargée en 1 heure, à la fin l'indicateur deviendra vert pour indiquer la charge complète (la couleur rouge indique la charge en cours).

3. Nettoyage et entretien

- La machine doit être stockée dans un endroit sec.
- Enlevez toute saleté ou poussière de la surface de la machine après utilisation.

- Rangez la machine dans la mallette de transport fournie pour éviter de l'endommager.
- En cas d'utilisation fréquente, il est recommandé de recharger la batterie quotidiennement.
- Vérifier que les vis sont bien fixées, les vis desserrées peuvent provoquer des blessures.
- N'utilisez JAMAIS de solvant pour nettoyer la ventouse : N'utilisez JAMAIS de lubrifiants à base d'huile.

4. Accessoires

- Il est recommandé d'utiliser la batterie d'origine avec le vibreur de carrelage.
- L'utilisation d'autres accessoires ou éléments peut entraîner des blessures.
- N'utilisez que des accessoires d'origine ou des accessoires destinés à l'usage prévu.

5. Protection de l'environnement

- Ne pas jeter les appareils électriques dans les ordures ménagères.
- Respectez les dispositions locales en matière d'élimination des produits électriques ou des batteries.
- Le recyclage permet de récupérer des matériaux précieux.
- Les composants électriques ou batteries utilisés pour la fabrication sont conformes à la réglementation de la Directive Européenne 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques et à la transposition en droit national, les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément et recyclés dans le respect de l'environnement.
- Contactez-nous pour de plus amples informations.

CZ

NÁVOD K OBSLUZE VIBRAČNÍ PŘISAVKA NA OBKLADY, HT2E218

PŘEČTĚTE SI PŘED POUŽITÍM

TECHNICKÉ SPECIFIKACE:

Baterie: 20 V 2,0 Ah LI-ION
 Adsorpční kapacita: 60 kg
 Frekvence vibrací: 3500-8500 ot./min
 Velikost přísavky: 123 mm
 Vhodná velikost dlaždic: 30-120 cm
 Vstupní napětí nabíječky: 220-240VAC 50/60Hz 65W
 Výstup nabíječky: 21VDC 2,5A
 Kabel nabíječky: 1,8 m
 Doba nabíjení: 1 hodina



1. Baterie
2. Zvedací tyč
3. Tlačítko pro změnu režimu
4. Tlačítko START
5. Bublinová vodováha
6. Přísavka
7. Zajišťovací šroub

NÁVOD K POUŽITÍ:

- Krok 1.** Před použitím se doporučuje zkontrolovat indikátor nabíječky, abyste se ujistili, že je baterie plně nabitá.
Krok 2. Umístěte stroj na dlaždici, kterou chcete položit, přidržte zvedací tyč, abyste aktivovali přísavku, zvedněte dlaždici a přiložte ji na lepicí plochu, poté utáhněte zajišťovací šroub a aktivujte vibrace.
Krok 3. Podržte tlačítko přepínače režimu po dobu 3-5 sekund pro spuštění zařízení. Poté stiskněte tlačítko START a začněte pracovat.
Krok 4. Stroj má 12 rychlostí, upravte rychlost vibrací od 1-12 rychlostí pro různé použití.

INDEX

1. Bezpečnostní upozornění
2. Použití
3. Čištění a údržba
4. Příslušenství
5. Ochrana životního prostředí
6. Záruka

1. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Varování

Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a varování dodané s elektrickým nářadím. Nedodržení níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému zranění.

Ušchovejte všechna varování a pokyny pro budoucí použití.

Termín „elektrické nářadí“, jak je použit v bezpečnostních pokynech, se vztahuje na elektrické nářadí napájené ze sítě (s napájecím kabelem) nebo na baterie (bez kabelu).

OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ

1.1 Bezpečnost pracovního prostoru

- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený. Nepořádek nebo neosvětlená pracoviště mohou vést k nehodám.
- Nepoužívejte elektrické nářadí v prostředí s nebezpečím výbuchu, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, prášky nebo prachy. Elektrické nářadí vytváří jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Při používání elektrického nářadí udržujte děti a třetí osoby mimo dosah. Rozptýlení může způsobit mj. ztrátu kontroly.

1.2 Elektrická bezpečnost

- Zástrčka elektrického nářadí musí odpovídat zásuvce. Zástrčka nesmí být žádným způsobem měněna. Nepoužívejte adaptéry s uzemněným elektrickým nářadím. Neupravené zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Vyvarujte se tělesného kontaktu s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, radiátory, sporáky a chladničky. Pokud je vaše tělo uzemněno, existuje zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem.
- Chraňte elektrické nářadí před deštěm a vlhkostí. Voda vnikající do elektrického nářadí zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Síťový kabel nepoužívejte k přenášení elektrického nářadí, jeho zavěšování ani nevytahování ze zásuvky. Udržujte propojovací kabel mimo dosah tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých částí. Poškozené nebo zamotané kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Při práci s elektrickým nářadím venku používejte pouze prodlužovací kabely, které jsou vhodné i pro venkovní použití. Použití prodlužovacího kabelu určeného pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Pokud je provoz elektrického nářadí ve vlhkém prostředí nevyhnutelný, použijte proudový chránič. Použití proudového chrániče snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

1.3 Osobní bezpečnost

- Buďte pozorní, sledujte, co děláte, a pracujte s elektrickým nářadím rozumně. Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k vážnému zranění.
- Používejte osobní ochranné prostředky a ochranné brýle. Nošení osobních ochranných prostředků, jako je protiprachová maska, protiskluzová bezpečnostní obuv, ochranná přilba nebo ochrana sluchu, v závislosti na typu a použití elektrického nářadí, snižuje riziko zranění osob.
- Zabraňte neúmyslnému spuštění. Před připojením, zvednutím nebo přenášením ke zdroji napájení a/nebo akumulátoru se ujistěte, že je elektrické nářadí vypnuté. Ponechání prstu na vypínači při přenášení elektrického nářadí nebo připojování elektrického nářadí ke zdroji napájení může způsobit nehodu.
- Před zapnutím elektrického nářadí odstraňte nastavovací nástroje nebo klíče. Nástroj nebo klíč umístěný v rotující části elektrického nářadí může způsobit zranění.
- Vyvarujte se nesprávného držení těla. Zajistěte bezpečné podepření a vždy udržujte rovnováhu. To umožňuje lepší ovládání elektrického nářadí.
- Noste vhodné oblečení. Noste volné oblečení nebo šperky. Udržujte vlasy a oděv mimo pohyblivé části. Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohyblivými částmi.
- Pokud lze nainstalovat zařízení pro odsávání a sběr prachu, musí být připojeno a správně používáno. Použití vysavače může snížit vystavení prachu.
- Neposuzujte falešnou bezpečnost a nepřekračujte bezpečnostní pravidla pro elektrické nářadí, i když elektrické nářadí znáte po opakovaném použití. Neopatrná obsluha může ve zlomcích sekundy vést k vážnému zranění.

1.4 Používání a péče o elektrické nářadí

- Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte správné elektrické nářadí pro vaši práci. Se správným elektrickým nářadím budete v určitém rozsahu výkonu pracovat lépe a bezpečněji.
- Nepoužívejte elektrické nářadí s vadným vypínačem. Elektrické nářadí, které nelze zapnout nebo vypnout, je nebezpečné a musí být opraveno.
- Před prováděním jakýchkoli úprav na nářadí, výměnou koncovek nebo odložením nářadí odpojte napájecí kabel a/nebo vyjměte vyjímatelnou baterii. Toto opatření zabraňuje neúmyslnému spuštění elektrického nářadí.
- Nepoužívané elektrické nářadí skladujte mimo dosah dětí. Nedovolte osobám, které neznají nebo nečetly tyto pokyny, používat elektrické nářadí. Elektrické nářadí je nebezpečné, pokud jej používají nezkušené osoby.
- S elektrickým nářadím zacházejte opatrně a nástroje vkládejte opatrně. Zkontrolujte, zda pohyblivé části správně fungují a nezasékávají se, zda části nejsou prasklé nebo poškozené natolik, že by narušily provoz elektrického nářadí. Před použitím elektrického nářadí opravte poškozené díly. Mnoho nehod je způsobeno špatně udržovaným elektrickým nářadím.
- Rezné nástroje udržujte ostré a čisté. Dobře udržované rezné nástroje s ostrými reznými hranami se méně zasekávají a snadněji se ovládají.
- Používejte elektrické nářadí, příslušenství, nářadí atd. v souladu s těmito pokyny. Zvažte pracovní podmínky a činnosti, které budete vykonávat. Používání elektrického nářadí k jiným účelům, než ke kterým je určeno, může vést k nebezpečné situaci.
- Udržujte rukojeti suché, čisté a bez oleje a mastnoty. Kluzké rukojeti a úchopové plochy znemožňují bezpečné ovládání a ovládání elektrického nářadí v nepředvídaných situacích.

1.5 Používání akumulátorového nářadí a péče o něj

- Baterie dobijte pouze nabíječkami doporučenými výrobcem. Nabíječka vhodná pro konkrétní typ baterie může při použití s jinými bateriemi způsobit požár.
- V elektrickém nářadí používejte pouze vhodné baterie. Použití jiných baterií může způsobit zranění nebo požár.

- c) Nepoužívanou baterii uchovávejte mimo kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné malé kovové předměty, které by mohly způsobit zkrat. Zkrat mezi kontakty baterie může způsobit popáleniny nebo požár.
- d) Při nesprávném použití může vytéci kapalina z baterie. Vyhněte se kontaktu s ní. V případě náhodného kontaktu opláchněte vodou. Pokud se kapalina dostane do očí, vyhledejte další lékařskou pomoc. Vytékající kapalina z baterie může způsobit podráždění pokožky nebo popáleniny.
- e) Nepoužívejte poškozenou nebo upravenou baterii. Poškozené nebo upravené baterie se mohou chovat nepředvídatelně a mohou způsobit požár, výbuch nebo zranění.
- f) Nevystavujte baterii ohni nebo vysokým teplotám. Oheň nebo teplota nad 130°C může způsobit výbuch.
- g) Dodržujte všechny pokyny pro nabíjení a nikdy nenabíjejte baterii ani bateriové nářadí mimo teplotní rozsah uvedený v uživatelské příručce. Nesprávné nabíjení nebo nabíjení mimo teplotní rozsah může poškodit baterii a zvýšit riziko požáru.

1.6 Servis

- a) Nechejte své elektrické nářadí opravovat pouze kvalifikovaným personálem a pouze za použití originálních náhradních dílů. Tím je zajištěna bezpečnost elektrického nářadí.
- b) Nikdy nepoužívejte poškozenou baterii. Jakoukoli údržbu baterie by měl provádět pouze výrobce nebo autorizované servisní středisko. Postupujte podle pokynů pro mazání a výměnu příslušenství.

Další bezpečnostní upozornění výrobce

- Dodržujte příslušná bezpečnostní opatření k produktu, abyste se s produktem seznámili.
- Nesprávné použití nebo nedodržení bezpečnostních pokynů v návodu může vést k vážnému zranění.
- Jakékoli použití neoriginální nebo nové baterie může způsobit výbuch nebo dokonce požár, zranění osob nebo poškození majetku. V tomto případě nebudou platit podmínky záruky.
- Baterii nerozebírejte.
- Pokud se pracovní doba příliš zkrátí, okamžitě přestaňte pracovat. Hrozí přehřátí, popálení a dokonce výbuch.
- Pokud se vám elektrolyt dostane do očí, vypláchněte je čistou vodou a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

To může vést ke ztrátě zraku.

- Nezkratujte baterii:
 - a) Nedotýkejte se svorek vodivým materiálem.
 - b) Neskladujte baterii v nádobě s jinými kovovými předměty, jako jsou hřebíky, mince atd.
 - c) Nevystavujte baterii vodě nebo dešti.
- Zkratování baterie může způsobit vysoký průtok proudu, přehřátí, možné popálení a dokonce selhání.
- Neskladujte zařízení a baterii na místech, kde může teplota dosáhnout nebo překročit 50 °C.
- Baterii nespálujte, i když je vážně poškozená nebo zcela opotřebovaná. Baterie může v případě požáru explodovat.
- Dávejte pozor, abyste baterii neupustili nebo ji nenarazili.
- Nepoužívejte poškozené baterie.
- Baterie podléhá předpisům pro nebezpečné zboží. Jakýkoli převod třetí stranou nebo přepravcem by měl přísně dodržovat požadavky na balení a označování. Přečtěte si prosím specifické předpisy pro váš místní trh a věnujte jim pozornost. Zajistěte baterii a upevněte ji, abyste zabránili pohybu balíku.
- Vždy dodržujte místní předpisy pro likvidaci použitých baterií.
- Ujistěte se, že se baterie používá pro konkrétní nástroj. Nesprávné nebo nevhodné použití může způsobit požár, přehřátí, výbuch nebo únik elektrolytu.
- Nabíjte baterii před jejím úplným vybitím. Přestaňte pracovat a dobíje baterii, pokud zjistíte menší výkon nářadí.
- Nikdy nenabíjejte plně nabitou baterii. Přebíjení zkracuje životnost baterie.
- Baterii nabíjejte při pokojové teplotě 10°C -40°C.
- Před nabíjením nechte horkou baterii vychladnout. - Baterii používejte při okolní teplotě 10°C -40°C.
- Pokud baterii delší dobu nepoužíváte, nabíjte ji každých šest měsíců.

2. Použití

Během instalace rovnoměrně rozložte lepidlo pod dlaždice a velké desky.

Pokyny pro nabíjení

- Pokud se indikátor změnil na žlutou nebo červenou, nabíjte baterii.
- Baterie se plně nabije za nabití do hodiny, na konci se indikátor rozsvítí zeleně, což indikuje plné nabití (červená barva znamená probíhající nabíjení).

3. Čištění a údržba

- Zařízení skladujte na suchém místě.
- Po použití odstraňte z povrchu zařízení veškeré nečistoty a prach.
- Uskladněte stroj v dodaném přepravním kufríku, aby nedošlo k jeho poškození.
- Při častém používání se doporučuje nabíjet baterii denně.
- Zkontrolujte, zda jsou šrouby pevně utaženy, uvolněné šrouby mohou způsobit zranění.
- K čištění přísavky NIKDY nepoužívejte rozpouštědla: NIKDY nepoužívejte maziva na bázi oleje.

4. Příslušenství

- Pro vibrační přísavku se doporučuje použít originální baterii.
- Použití jiného příslušenství nebo nástavců může způsobit zranění.
- Používejte pouze originální příslušenství nebo příslušenství pro stanovený účel.

5. Ochrana životního prostředí

- Nevyhazujte elektrosmotřebiče do domovního odpadu.

- Dodržujte místní předpisy pro likvidaci elektrických výrobků nebo baterií.
- Cenné materiály lze získat zpět recyklací.
- Elektrické nebo bateriové komponenty použité pro stavbu odpovídají evropské směrnici 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních a její transpozici do národního práva. Odpadní elektrozařízení musí být sbíráno odděleně a recyklováno způsobem šetrným k životnímu prostředí.
- Kontaktujte nás pro více informací.

SK

NÁVOD NA POUŽITIE **VIBRAČNÁ PRÍSAVKA NA OBKLADY, HT2E218**

PREČÍTAJTE PRED POUŽITÍM
TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA:

Batéria: 20 V 2,0 Ah LI-ION
 Adsorpčná kapacita 60 kg
 Frekvencia vibrácií: 3500-8500 ot./min
 Veľkosť príslavy: 123 mm
 Vhodná veľkosť dlaždice: 30-120 cm
 Vstupné napätie nabíjačky: 220-240VAC 50/60Hz 65W
 Výstup nabíjačky: 21VDC 2,5A
 Kábel nabíjačky: 1,8 m
 Doba nabíjania: 1 hodina



1. Batéria
2. Zdvíhacia tyč
3. Tlačidlo zmeny režimu
4. Tlačidlo START
5. Bublínová vodováha
6. Prísavka
7. Blokovacia skrutka

NÁVOD NA POUŽITIE:

Krok 1. Pred použitím sa odporúča skontrolovať indikátor nabíjačky, aby ste sa uistili, že je batéria úplne nabitá.

Krok 2. Umiestnite stroj na dlaždicu, ktorú chcete položiť, podržte zdvíhaciu tyč, aby ste aktivovali príslavu, zdvihnite dlaždicu a priložte ju na lepiacu plochu, potom utiahnite zaistovaciu skrutku a aktivujte vibrácie.

Krok 3. Na spustenie zariadenia podržte tlačidlo prepínača režimu na 3-5 sekúnd. Potom stlačte tlačidlo ŠTART, aby ste mohli začať pracovať.

Krok 4. Stroj má 12 rýchlostí, nastavte rýchlosť vibrácií od 1 do 12 rýchlostí pre rôzne aplikácie.

INDEX

1. Bezpečnostné upozornenia
2. Použitie
3. Čistenie a údržba
4. Príslušenstvo
5. Ochrana životného prostredia
6. Záruka

1. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA
Pozor

Prečítajte si všetky bezpečnostné pokyny a varovania dodané s elektrickým náradím. Nedodržanie nižšie uvedených pokynov môže mať za

následok zásah elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenie.

Všetky upozornenia a pokyny si uschovajte pre budúce použitie.

Pojem „elektrické náradie“, ako sa používa v bezpečnostných pokynoch, sa vzťahuje na elektrické náradie napájané zo siete (s káblom) alebo na batérie (bez kábla).

Všeobecné bezpečnostné upozornenia pre elektrické náradie

1.1 Bezpečnosť na pracovisku

- Udržujte pracovný priestor čistý a dobre osvetlený. Neporiadok alebo neosvetlené pracovisko môže viesť k nehodám.
- Nepracujte s elektrickým náradím v potenciálne výbušnej atmosfére, kde sa nachádzajú horľavé kvapaliny, prášky alebo prach. Elektrické náradie vytvára iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- Pri používaní elektrického náradia držte deti a tretie osoby mimo dosahu. Rozptyľovanie môže mať za následok okrem iného stratu kontroly.

1.2 Elektrická bezpečnosť

- Zástrčka elektrického náradia musí zodpovedať zásuvke. Zástrčka sa nesmie žiadnym spôsobom meniť. Nepoužívajte adaptéry z uzemneným elektrickým náradím. Neupravené zástrčky a prispôbosené zásuvky znižujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Zabráňte kontaktu tela s uzemnenými povrchmi, ako sú potrubia, radiátory, sporáky a chladničky. Ak je vaše telo uzemnené, existuje zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Chráňte elektrické náradie pred dažďom a vlhkosťou. Voda vnikajúca do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Sieťový kábel nepoužívajte na prenášanie elektrického náradia, na jeho zavesenie ani ho neodpájajte od elektrickej zásuvky. Udržujte prepájací kábel mimo dosahu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých častí. Poškodené alebo zamotané káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pri práci s elektrickým náradím vonku používajte iba predĺžovacie káble, ktoré sú vhodné aj na vonkajšie použitie. Používanie predĺžovacieho kábla určeného na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Ak je nevyhnutné používať elektrické náradie vo vlhkom prostredí, použite prúdový chránič. Použitie prúdového chrániča znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

1.3 Osobná bezpečnosť

- Buďte pozorní, dávajte pozor na to, čo robíte a pri práci s elektrickým náradím používajte zdravý rozum. Nepoužívajte elektrické náradie, keď ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvilka nepozornosti pri práci s elektrickým náradím môže viesť k vážnemu zraneniu.
- Noste osobné ochranné prostriedky a ochranné okuliare. Nosenie osobných ochranných prostriedkov, ako je protiprachová maska, protišmyková bezpečnostná obuv, prilba alebo ochrana sluchu, v závislosti od typu a použitia elektrického náradia, znižuje riziko zranenia osôb.
- Zabráňte neúmyselnému spusteniu. Pred pripojením, zdvihnutím alebo prenášaním náradia k zdroju napájania a/alebo akumulátoru sa uistite, že je elektrické náradie vypnuté. Ponechanie prsta na vypínači pri prenášaní elektrického náradia alebo pri pripájaní elektrického náradia k zdroju napájania môže spôsobiť nehodu.
- Pred zapnutím elektrického náradia odstráňte nastavovacie nástroje alebo kľúče. Nástroj alebo kľúč umiestnený v rotujúcej časti elektrického náradia môže spôsobiť zranenie.
- Vyhňte sa nesprávnemu držaniu tela. Poskytnite bezpečnú operu a vždy udržiavajte rovnováhu. To umožňuje lepšie ovládanie elektrického náradia.
- Noste vhodné oblečenie. Nenoste voľné oblečenie ani šperky. Udržujte vlasy a odev mimo pohyblivých častí. Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť zachytené pohyblivými časťami.
- Ak je možné nainštalovať zariadenia na odsávanie a zachytávanie prachu, musia byť pripojené a správne používané. Používanie vysávača môže znížiť vystavenie prachu.
- Neposudzujte falošnú bezpečnosť a neprekračujte bezpečnostné pravidlá pre elektrické náradie, aj keď elektrické náradie poznáte po opakovanom použití. Neopatrná prevádzka môže v zlomkoch sekundy viesť k vážnemu zraneniu.

1.4 Používanie elektrického náradia a starostlivosť

- Nepreťažujte elektrické náradie. Používajte správne elektrické náradie pre vašu prácu. So správnym elektrickým náradím pracujete v určitom výkonovom rozsahu lepšie a bezpečnejšie.
- Nepoužívajte elektrické náradie s poškodeným vypínačom. Elektrické náradie, ktoré sa nedá zapnúť alebo vypnúť, je nebezpečné a musí byť opravené.
- Pred nastavovaním náradia, výmenou náradia alebo odložením elektrického náradia odpojte napájací kábel a/alebo vyberte vymeniteľnú batériu. Toto opatrenie zabráňuje neúmyselnému spusteniu elektrického náradia.
- Nepoužívané elektrické náradie skladujte mimo dosahu detí. Nedovoľte osobám, ktoré nie sú oboznámené s týmito pokynmi alebo si ich neprečítali, používať elektrické náradie. Elektrické náradie je nebezpečné, ak ho používajú neskusené osoby.
- S elektrickým náradím manipulujte a nástroje vkladajte opatrne. Skontrolujte, či pohyblivé časti správne fungujú a nezasekávajú sa, či časti nie sú prasknuté alebo poškodené natoľko, že by to narušilo činnosť elektrického náradia. Pred použitím elektrického náradia opravte poškodené diely. Veľa nehôd je spôsobených zle udržiavaným elektrickým náradím.
- Rezné nástroje udržiavajte ostré a čisté. Dobre udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými hranami s menej zasekávajú a ľahšie sa ovládajú.
- Elektrické náradie, príslušenstvo, náradie atď. používajte v súlade s týmito pokynmi. Zvážte pracovné podmienky a činnosti, ktoré sa majú vykonávať. Používanie elektrického náradia na iné účely, než na ktoré je určené, môže viesť k nebezpečnej situácii.
- Udržujte držiaky a rukoväte suché, čisté a bez oleja a mastnoty. Klzké rukoväte a úchopové plochy znemožňujú bezpečné ovládanie elektrického náradia v nepredvídaných situáciách.

1.5 Používanie a starostlivosť o akumulátorové náradie

- Akumulátory nabíjajte iba nabíjačkami odporúčanými výrobcom. Nabíjačka vhodná pre konkrétny typ batérie môže pri použití s inými

bateriami spôsobiť požiar.

- b) Do elektrického náradia používajte iba vhodné batérie. Použitie iných batérií môže spôsobiť zranenie alebo požiar.
- c) Nepoužívanú batériu uchováajte mimo dosahu kancelárskych sponiek, mincí, kľúčov, klinčov, skrutiek alebo iných malých kovových predmetov, ktoré by mohli spôsobiť skrat. Skrat medzi pólmi batérie môže spôsobiť popálenie alebo požiar.
- d) Pri nesprávnom používaní môže vytečť kvapalina z batérie. Vyhnite sa kontaktu s ním. V prípade náhodného kontaktu opláchnite vodou. Ak sa tekutina dostane do očí, vyhľadajte ďalšiu lekársku pomoc. Vytiekajúca kvapalina z batérie môže spôsobiť podráždenie pokožky alebo popálenie.
- e) Nepoužívajte poškodenú alebo upravenú batériu. Poškodené alebo upravené batérie sa môžu správať nepredvídateľne a môžu spôsobiť požiar, výbuch alebo zranenie.
- f) Batériu nevystavujte ohňu ani vysokým teplotám. Oheň alebo teplota nad 130°C môže spôsobiť výbuch.
- g) Dodržujte všetky pokyny týkajúce sa nabíjania a nikdy nenabíjajte batériu alebo bezdrôtové náradie mimo teplotného rozsahu uvedeného v návode na použitie. Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie mimo teplotného rozsahu môže poškodiť batériu a zvýšiť riziko požiaru.

1.6 Servis

- a) Opravy elektrického náradia zverte iba kvalifikovanému personálu a len s použitím originálnych náhradných dielov. Tým je zaistená bezpečnosť elektrického náradia.
- b) Nikdy nepoužívajte poškodenú batériu. Akúkoľvek údržbu batérie by mal vykonávať iba výrobca alebo autorizované servisné stredisko. Postupujte podľa pokynov na mazanie a výmenu príslušenstva.

Ďalšie bezpečnostné upozornenia výrobcu

- Dodržujte príslušné bezpečnostné opatrenia, aby ste sa s výrobkom zoznámili.
 - Nesprávne používanie alebo nedodržiavanie bezpečnostných pokynov v návode môže viesť k vážnemu zraneniu.
 - Akékoľvek použitie neoriginálnej alebo novej batérie môže spôsobiť výbuch alebo dokonca požiar, zranenie osôb alebo poškodenie majetku. V tomto prípade nebudú platiť podmienky záruky.
 - Nerozoberajte batériu.
 - Ak sa pracovný čas príliš skráti, okamžite prestaňte pracovať. Hrozí prehriatie, popálenie a dokonca výbuch.
 - Ak sa vám elektrolyt dostane do očí, vypláchnite ich čistou vodou a ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
- To môže viesť k strate zraku.
- Batériu neskrutujte:
 - a) Nedotýkajte sa svoriek vodivým materiálom.
 - b) Batériu neskladujte v nádobe s inými kovovými predmetmi, ako sú klince, mince atď.
 - c) Batériu nevystavujte vode ani dažďu.
- Skrat batérie môže spôsobiť vysoký prútok prúdu, prehriatie, možné popálenie a dokonca zlyhanie.
- Zariadenie a batériu neskladujte na miestach, kde môže teplota dosiahnuť alebo presiahnuť 50 °C.
 - Batériu nespálujte, aj keď je vážne poškodená alebo úplne opotrebovaná. Batéria môže v prípade požiaru explodovať.
 - Dávajte pozor, aby vám batéria nespadla ani aby ju nenarazil.
 - Nepoužívajte poškodené batérie.
 - Batéria podlieha predpisom o nebezpečnom tovare. Akýkoľvek prenos treťou stranou alebo prepravcom by mal prísne dodržiavať požiadavky na balenie a označovanie. Prečítajte si špecifické predpisy pre váš miestny trh a venujte im pozornosť. Zaisťte batériu a upevnite ju, aby ste zabránili pohybu balenia.
 - Vždy dodržiavajte miestne predpisy pre likvidáciu použitých batérií.
 - Uistite sa, že sa batéria používa pre konkrétne náradie. Nesprávne alebo nevhodné použitie môže spôsobiť požiar, prehriatie, výbuch alebo únik elektrolytu.
 - Nabite batériu skôr, ako sa úplne vybije. Zastavte prácu a nabite batériu, ak spozorujete menší výkon náradia.
 - Nikdy nenabíjajte plne nabitú batériu. Prebíjanie skracuje životnosť batérie.
 - Batériu nabíjajte pri izbovej teplote 10°C -40°C. Pred nabíjaním nechajte horúcu batériu vychladnúť.
 - Batériu používajte pri teplote okolia 10°C -40°C.
 - Batériu nabíjajte každých šesť mesiacov, ak ju dlhší čas nepoužívate.

2. Použitie

- Rovnomerne rozotrite lepidlo pod dlaždice a veľké dosky počas inštalácie.
- Pokyny na nabíjanie
- Ak sa indikátor zmení na žltý alebo červený, nabite batériu.
 - Batéria sa úplne nabije za nabitie do hodiny na konci sa indikátor rozsvieti na zeleno, čo znamená plné nabitie (červená farba znamená, že prebieha nabíjanie).

3. Čistenie a údržba

- Prístroj skladujte na suchom mieste.
- Po použití odstráňte všetky nečistoty alebo prach z povrchu zariadenia.
- Stroj skladujte v dodanom kufríku, aby ste predišli poškodeniu.
- Pri častom používaní sa odporúča denne nabíjať batériu.
- Skontrolujte, či sú skrutky bezpečne utiahnuté, uvoľnené skrutky môžu spôsobiť zranenie.
- NIKDY nepoužívajte na čistenie prísavky rozpúšťadlo: NIKDY nepoužívajte mazivá na báze oleja.

4. Príslušenstvo

- Do vibračného pohára sa odporúča použiť originálnu batériu.
- Používanie iného príslušenstva alebo príslušenstva môže spôsobiť zranenie osôb.
- Používajte iba originálne príslušenstvo alebo príslušenstvo na uvedený účel.

5. Ochrana životného prostredia

- Nevyhadzujte elektrické spotrebiče do domového odpadu.
- Dodržujte miestne predpisy pre likvidáciu elektrických výrobkov alebo batérií.
- Cenné materiály je možné získať recykláciou.
- Elektrické alebo batériové komponenty používané pri stavbe sú v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení a jej transpozíciou do národnej legislatívy. Odpad z elektrických zariadení sa musí zbierať oddelene a recyklovať spôsobom šetrným k životnému prostrediu.
- Kontaktujte nás pre viac informácií.

LV

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA FLĪŽU VIBRĀCIJAS PIESŪCEKNIS, HT2E218

IZLASIET PIRMS LIETOŠANAS

TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS:

Akumulators: 20 V 2,0 Ah LI-ION
 Adsorbcijas jauda: 60 kg
 Vibrāciju frekvence: 2500–9500 apgr./min.
 Piesūcekņa izmērs: 123 mm
 Atbilstošs flīžu izmērs: 30–120 cm
 Lādētāja ieejas spriegums: 220–240 V AC 50/60 Hz 65 W
 Lādētāja izeja: 21 V DC 2,5 A
 Lādētāja kabelis: 1,8 m
 Lādēšanas laiks: 1 stunda



1. solis
2. solis (pacelšanas stienis)
3. solis (ieslēgšanas poga)
4. solis (vibrācijas regulēšana)
5. Burbuļu līmenis
6. Sūcējs
7. Bloķēšanas skrūve

Lietošanas instrukcija:

- 1. solis.** Pirms lietošanas ieteicams pārbaudīt lādētāja indikatoru, lai pārliecinātos, ka akumulators ir pilnībā uzlādēts.
- 2. solis.** Novietojiet ierīci uz plāksnes, ko vēlaties ieklāt, turiet nospiestu pacelšanas stieni, lai aktivizētu piesūcekni, paceliet flīzi un uzlieciet to uz lipīgās virsmas, pēc tam nostipriniet fiksācijas skrūvi un aktivizējiet vibrācijas.
- 3. solis.** Lai palaistu ierīci, turiet nospiestu ieslēgšanas pogu 3–5 sekundes.
- 4. solis.** Ierīcei ir 12 ātrumi, pielāgojiet vibrācijas ātrumu no 1–12 ātrumiem dažādiem lietojumiem.

SATURS

1. Drošības brīdinājumi
2. Pieteikums
3. Tīrīšana un apkope
4. Piederumi
5. Vides aizsardzība
6. Garantija

1. Drošības brīdinājumi

Brīdinājums

Izlasiet visus drošības norādījumus un brīdinājumus, kas pievienoti elektroinstrumentam. Šo norādījumu neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku un/vai nopietnus ievainojumus.
 Saglabājiet visus brīdinājumus un norādījumus turpmākai atsaucei.

Drošības instrukcijās lietotais nosaukums „elektroinstrumenti” attiecas uz elektriskajiem instrumentiem, kas darbināmi no elektrotīkla (ar barošanas vadu), vai ar akumulatoru darbināmiem instrumentiem (bez barošanas vada).

Vispārīgie drošības brīdinājumi par elektroinstrumentiem

1.1 Drošība darba vietā

- Uzturiet darba vietu tīru un labi apgaismotu. Nesakārtotas vai neapgaismotas darba vietas var izraisīt nelaimes gadījumus.
- Nedarbojieties ar elektroinstrumentu sprādzienbīstamā zonā, kur ir viegli uzliesmojoši šķidrumi, pulveri vai putekļi. Elektroinstrumenti rada dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai dūmus.
- Lietojot elektroinstrumentu, turiet tālāk bērnus un apkārtējos cilvēkus. Novērsot uzmanību, cita starpā var tikt zaudēta kontrole.

1.2 Elektriskā drošība

- Elektroinstrumenta kontaktakšīnai ir jāiekļaujas kontaktligzdā. Spraudni nedrīkst nekādā veidā pārveidot. Neizmantojiet adapterus kopā ar iezemētiem elektroinstrumentiem. Nemodificēti spraudni un pielāgotas kontaktligzdas samazina elektriskās strāvas trieciena risku.
- Izvaieties no kermēna saskares ar iezemētām virsmām, piemēram, caurulēm, radiatoriem, plītiem un ledusskapjiem. Ja jūsu ķermenis ir iezemēts, pastāv paaugstināts elektriskās strāvas trieciena risks.
- Glabājiet elektroinstrumentus no lietus un mitruma. Udens iekļūšana elektroinstrumentā palielina elektrošoka risku.
- Neizmantojiet barošanas vadu, lai pārnēsātu elektroinstrumentu, piekarinātu to vai atvienotu to no elektriskās ligzdas. Glabājiet savienojuma kabeli tālu no karstuma avotiem, eļļas, asām malām vai kustīgām daļām. Bojāti vai sapinušies vadi palielina elektriskās strāvas trieciena risku.
- Strādājot ar elektroinstrumentiem ārpus telpām, izmantojiet tikai tādus pagarinātājus, kas ir piemēroti lietošanai ārpus telpām. Izmantojot pagarinātāju, kas paredzēts lietošanai ārpus telpām, tiek samazināts elektriskās strāvas trieciena risks.
- Ja elektroinstrumentu neizbēgami jālieto mitrā vidē, jāizmanto diferenciālās strāvas aizsardzības ierīci. Diferenciālās strāvas aizsardzības ierīces lietošana samazina elektriskās strāvas trieciena risku.

1.3 Personiskā drošība

- Strādājot ar elektroinstrumentu, esiet uzmanīgi, pievērsiet uzmanību tam, ko darāt, un rīkojieties saprātīgi. Nelietojiet elektroinstrumentu, ja esat noguris vai esat narkotiku, alkohola vai medikamentu iespaidā. Neuzmanības mirklis, lietojot elektroinstrumentu, var izraisīt nopietnas traumas.
- Valkājiet individuālos aizsardzības līdzekļus un aizsargbrilles. Individuālo aizsardzības līdzekļu, piemēram, putekļu maskas, neslidošo drošības apavu, ķiveres vai dzirdes aizsardzības līdzekļu lietošana atkarībā no elektroinstrumenta veida samazina traumu risku.
- Izvaieties no neplānotas palaišanas. Pirms elektroinstrumenta pieslēgšanas, atvienošanas vai pārvietošanas pie barošanas avota un/vai akumulatora, pārliecinieties, ka tas ir izslēgts. Pirksta turēšana uz slēdža, pārnēsājot elektroinstrumentu vai pieslēdzot elektroinstrumentu strāvas padevei, var izraisīt nelaimes gadījumu.
- Pirms elektroinstrumenta ieslēgšanas noņemiet iestatīšanas instrumentus vai uzgriežņus. Instruments vai uzgrieznis, kas ievietots rotējošā elektroinstrumenta daļā, var radīt traumas.
- Izvaieties no nepareizas pozas. Nodrošiniet drošu atbalstu un vienmēr saglabājiet līdzsvaru. Tas ļauj labāk kontrolēt elektroinstrumentu.
- Valkājiet piemērotu apģērbu. Nelietojiet brīvu apģērbu vai rotaslietas. Sargājiet matus un apģērbu no kustīgām daļām. Kustīgās detaļas var aizķert vaļēju apģērbu, rotaslietas vai garus matus.
- Ja ir iespējams uzstādīt putekļu nosūcējus un savākšanas iekārtas, tās ir pareizi jāpievieno un jāizmanto. Putekļu sūcēja lietošana var samazināt putekļu risku.
- Nevērtējiet nepareizu drošību un nepārsniedziet elektroinstrumentu drošības noteikumus, pat ja pēc atkārtotas lietošanas zināt elektroinstrumentu. Neuzmanīga rīcība var ļoti ātri novest pie nopietnām traumām.

1.4 Elektroinstrumenta lietošana un kopšana

- Nepārslogojiet elektroinstrumentu. Izmantojiet saviem darbam piemērotu elektroinstrumentu. Ar pareizo elektroinstrumentu jūs strādāsiet labāk un drošāk noteiktā jaudas diapazonā.
- Neizmantojiet elektroinstrumentu, kura ķēdes pārtraucējs ir bojāts. Ja elektroinstrumentu nevar ieslēgt vai izslēgt, tas ir bīstams un jālabo.
- Atvienojiet strāvas vadu un/vai izņemiet noņemamo akumulatoru, pirms veicat jebkādas elektroinstrumenta regulēšanas darbības, mainot uzgaļus vai noliekot elektroinstrumentu. Šīs piesardzības pasākums novērš nejašu elektroinstrumenta palaišanu.
- Glabājiet neizmantotus elektroinstrumentus bērniem nepieejamā vietā. Neļaujiet elektroinstrumentu lietot personām, kuras nav iepazinušas vai nav izlasījušas šo instrukciju. Ja elektroinstrumentus lieto nepieredzējuši cilvēki, tie ir bīstami.
- Rūpīgi turiet rokās elektroinstrumentus un uzmanīgi ievietojiet rīkus. Pārbaudiet, vai kustīgās daļas darbojas pareizi un neaizķeras, vai tās nav saplaisājušas vai bojātas tīklā, lai traucētu darbināt elektroinstrumentu. Pirms elektroinstrumenta lietošanas bojātās detaļas ir jālabo. Daudzus nelaimes gadījumus izraisa slikti uzturēti elektroinstrumenti.
- Uzturiet griezējinstrumentus asus un tīrus. Rūpīgi kopti griezējinstrumenti ar asām griešanas malām mazāk aizķeras un ir vieglāk lietojami.
- Izmantojiet elektroinstrumentus, piederumus, darbarīkus utt. saskaņā ar šiem norādījumiem. Ņemiet vērā darba apstākļus un veicamās darbības. Ja elektroinstrumenti tiek izmantoti citiem mērķiem, nekā paredzēts, var rasties bīstamas situācijas.
- Turiet rokturus un turekļus sausus, tīrus un atbrīvotus no eļļas un taukiem. Slīdenas rokturi un satveršanas virsmas neļauj droši vadīt un kontrolēt elektroinstrumentu neparedzētās situācijās.

1.5 Ar akumulatoru iedarbināma instrumenta lietošana un kopšana

- Lādējiet akumulatorus tikai ar ražotāja ieteiktiem lādētājiem. Konkrētām akumulatora tipam piemērots lādētājs var izraisīt ugunsgrēku, ja to izmanto ar citiem akumulatoriem.

- b) Elektroinstrumentos drīkst izmantot tikai piemērotus akumulatorus. Citu akumulatoru izmantošana var izraisīt traumas vai ugunsgrēku.
- c) Kad akumulators netiek lietots, turiet to tālu no papīra saspraudēm, monētām, atslēgām, nagiem, skrūvēm vai citiem nelieliem metāla priekšmetiem, kas varētu radīt īssavienojumu spailēs. Īssavienojums starp akumulatora spailēm var izraisīt apdegumus vai ugunsgrēku.
- d) Nepareizas lietošanas gadījumā akumulatora šķidrums var noplūst. Izvairieties no kontakta ar to. Nejaušas saskares gadījumā noskalojiet ar ūdeni. Ja šķidrums iekļūst acīs, meklējiet papildu medicīnisko palīdzību. Akumulatora šķidruma noplūde var izraisīt ādas kairinājumu vai apdegumus.
- e) Neizmantojiet bojātu vai pārveidotu akumulatoru. Bojātus vai pārveidotus akumulatorus var uzvesties neparedzēti un var izraisīt ugunsgrēku, sprādzienu vai traumas.
- f) Akumulatoru nedrīkst pakļaut uguns vai augstas temperatūras iedarbībai. Uguns vai temperatūra virs 130 °C var izraisīt sprādzienu.
- g) Ievērojiet visus uzlādes norādījumus un nekad neuzlādējiet akumulatoru vai bezvadu instrumentu ārpus lietotāja rokasgrāmatā norādītā temperatūras diapazona. Nepareiza uzlāde vai uzlāde ārpus pieļaujamās temperatūras diapazona var sabojāt akumulatoru un palielināt ugunsgrēka risku.

1.6 Serviss

- a) Elektroinstrumentu drīkst remontēt tikai kvalificēts personāls un tikai ar oriģinālajām rezerves daļām. Tādējādi tiek nodrošināta elektroinstrumenta drošība.
- b) Nekad neizmantojiet bojātu akumulatoru. Jebkādu akumulatora apkopi drīkst veikt tikai ražotājs vai pilnvarots servisa centrs. Ievērojiet norādījumus par eļļošanu un piederumu nomaiņu.

Papildu ražotāja drošības brīdinājumi

- Lai iepazītos ar produktu, ievērojiet attiecīgos izstrādājuma drošības noteikumus.
- Nepareiza lietošana vai šajā rokasgrāmatā sniegto drošības norādījumu neievērošana var izraisīt nopietnas traumas.
- Neoriģināla vai jauna akumulatora izmantošana var izraisīt sprādzienu vai pat ugunsgrēku, miesas bojājumus vai īpašuma bojājumus. Šādā gadījumā garantijas nosacījumi netiek piemēroti.
- Neizjauciet akumulatoru.
- Ja darba laiks ir kļuvis pārāk īss, nekavējoties pārtrauciet darbu. Pastāv pārkaršanas, degšanas un pat sprādziena risks.
- Ja elektrolīts nonāk acīs, izskalojiet tas ar tīru ūdeni un nekavējoties meklējiet medicīnisku palīdzību.
- Tas var izraisīt redzes zudumu.
- Nepieļaujiet īssavienojumu akumulatorā:
 - a) Nepieskarieties spailēm ar vadošiem materiāliem.
 - b) Neglabājiet akumulatoru traukā kopā ar citiem metāla priekšmetiem, piemēram, nagiem, monētām utt.
 - c) Akumulatoru nedrīkst pakļaut ūdens vai lietus iedarbībai.
- Akumulatora īssavienojums var izraisīt spēcīgu strāvas plūsmu, pārkaršanu, iespējamus apdegumus un pat avāriju.
- Neglabājiet ierīci un akumulatoru vietās, kur temperatūra var sasniegt vai pārsniegt 50 °C.
- Nededziniet akumulatoru, pat ja tas ir stipri bojāts vai pilnībā nolietojies. Ugunsgrēka gadījumā akumulators var sprāgt.
- Uzmanieties, lai akumulatoru nenolaistu vai nesabojātu.
- Nelietojiet bojātus akumulatorus.
- Uz akumulatoru attiecas bīstamo preču noteikumi. Jebkurā nodošanā, ko veic trešā persona vai pārvadātājs, stingri jāievēro iepakojšanas un etiķetes prasības. Lūdzam izlasīt un ņemt vērā vietējā tirgus īpašos noteikumus. Akumulators ir jānodrošina un jānostiprina, lai novērstu tā kustību iepakojumā.
- Vienmēr ievērojiet vietējos noteikumus par izlietoto akumulatoru utilizāciju.
- Pārliecinieties, ka akumulators tiek izmantots konkrētajam rīkam. Nepareiza vai neatbilstoša lietošana var izraisīt ugunsgrēku, pārkaršanu, sprādzienu vai elektrolīta noplūdi.
- Uzlādējiet akumulatoru, pirms tas ir pilnībā izlādējies. Pārtrauciet darbu un uzlādējiet akumulatoru, ja instrumenta jauda samazinās.
- Nekad neuzlādējiet pilnībā uzlādētu akumulatoru. Pārlādēšana saīsina akumulatoru darbības laiku.
- Lādējiet akumulatoru istabas temperatūrā 10 °C–40 °C. Pirms uzlādes ļaujiet karstajam akumulatoram atdzist.
- Akumulators jālieto apkārtējās vides temperatūrā 10 °C–40 °C.
- Ja akumulatoru ilgstoši nelietojat, uzlādējiet to ik pēc sešiem mēnešiem.

2. Pieteikums

- Uztādīšanas laikā vienmērīgi izklājiet līmi zem flīzēm un lieliem paneļiem.
- Uzlādes instrukcijas
- Ja indikators kļūst dzeltens vai sarkans, uzlādējiet akumulatoru.
- Akumulators tiks pilnībā uzlādēts 2 stundu laikā, kuru beigās indikators ieslēgsies zaļā krāsā, norādot uz pilnīgu uzlādi (sarkanā krāsa norāda uz uzlādi, kas vēl turpinās).

3. Tīrīšana un apkope

- Uzglabājiet ierīci sausā vietā.
- Pēc lietošanas no ierīces virsmas notīriet visus netīrumus vai putekļus.
- Lai izvairītos no bojājumiem, ierīci uzglabājiet pievienotajā transportēšanas kastē.
- Bieži lietojot, akumulatoru ieteicams uzlādēt katru dienu.
- Pārbaudiet, vai skrūves ir droši piestiprinātas, jo vaļīgas skrūves var radīt traumas.
- NEKAD neizmantojiet šķidrinātāju, lai notīrītu piesūcekni: NEKAD neizmantojiet uz eļļas bāzētus smērvielas.

4. Piederumi

- Vibrējošajam piesūceknim ieteicams izmantot oriģinālo akumulatoru.
- Citu piederumu vai papildierīču lietošana var radīt miesas traumas.

- Izmantojiet tikai oriģinālos piederumus vai piederumus paredzētajam mērķim.

5. Vides aizsardzība

- Neizmetiet elektroierīces sadzīves atkritumos.
- Ievērojiet vietējos noteikumus par elektrisko izstrādājumu vai akumulatoru utilizāciju.
- Vērtīgus materiālus var atgūt, tos pārstrādājot.
- Konstruktijā izmantotie elektriskie vai akumulatoru komponenti atbilst Eiropas Direktīvai 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem un tās transponēšanu valsts tiesību aktos. Izlietotās elektroierīces ir jāsavāc atsevišķi un jāpārstrādā videi draudzīgā veidā.
- Sazinieties ar mums, lai uzzinātu vairāk.

LT

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA VIBRACINIS PLYTELIŲ SIURBTUKAS HT2E218

PERSKAITYKITE PRIEŠ NAUDOJIMĄ

TECHNINĖ SPECIFIKACIJA:

Akumuliatorius: 20 V 2,0 Ah LI-ION
 Sugerties geba: 60 kg
 Vibravimo dažnis: 2500–9500 aps./min.
 Siurbtuko skersmuo: 123 mm
 Tinkamas plytelių dydis: 30–120 cm
 Kroviklio įėjimo įtampa: 220–240VAC 50/60 Hz 65W
 Kroviklio išėjimas: 21VDC 2,5A
 Kroviklio laidas: 1,8 m
 Įkrovimo laikas: 1 valanda



- 1 žingsnis
- 2 žingsnis (kėlimo trauklė)
- 3 žingsnis (maitinimo mygtukas)
- 4 žingsnis (vibravimo reguliavimas)
- 5. Burbulinis gulsciukas
- 6. Siurbtukas
- 7. Fiksuojančias varžtas

Naudojimo instrukcija:

- 1 žingsnis** Prieš naudojimą rekomenduojama patikrinti įkrovos indikatorius ir įsitikinti, kad akumuliatorius yra visiškai įkrautas.
- 2 žingsnis** Pastatykite įrankį ant plytelės, kurią ketinate klijuoti, prilaikykite kėlimo trauklę, kad įjungtumėte siurbtuką, pakelkite plytelę ir ją pridėkite prie klijais sutepto paviršiaus, o po to įtvirtinkite fiksuojantį varžtą ir aktyvuokite vibravimą.
- 3 žingsnis** Palaikykite maitinimo mygtuką nuspaustą 3–5 sekundes ir paleiskite prietaisą.
- 4 žingsnis** Prietaisas turi 12 greičių – atsižvelgę į paskirtį, pasirinkite vibravimo greitį iš 1–12 greičio parinkčių.

RODYKLĖ

- 1. Saugos įspėjimai
- 2. Paskirtis
- 3. Valymas ir priežiūra
- 4. Priedai
- 5. Aplinkos apsauga
- 6. Garantija

1. Saugos įspėjimai

Įspėjimas

Perskaitykite visas prie elektrinio įrankio pridėtas saugos instrukcijas ir įspėjimus. Jeigu toliau pateiktų instrukcijų nesilaikoma, tai gali sukelti elektros smūgį, gaisrą ir (arba) rimtų sužalojimų.

Išsaugokite visas instrukcijas ir įspėjimus, kad su jomis galima būtų susipažinti ir ateityje.

Saugos instrukcijose vartojama sąvoka „elektrinis įrankis“ galioja iš tinklo maitinamiems elektriniams įrankiams (su maitinimo laidu) arba akumuliatoriumi maitinamiems įrankiams (be maitinimo laido).

Bendrieji saugaus elektrinių įrankių naudojimo įspėjimai

1.1 Sauga darbo vietoje

- Užtikrinkite kūrto vietoje švarą ir tinkamą apšvietimą. Tinkama ar nepakankamas darbo vietos apšvietimas gali tapti nelaimingų atsitikimų priežastimi.
- Nenaudokite elektrinių įrankių sprogioje aplinkoje, kurioje laikomi degūs skysčiai, milteliai ar kietųjų dalelių medžiagos. Elektriniai įrankiai skleidžia žiežirbas, nuo kurių gali užsidegti kietųjų dalelių medžiagos ar garai.
- Vaikus ir pašalinius asmenis būtina laikyti atokiau nuo veikiančių elektrinių įrankių. Būkite dėmesingi, priešingu atveju galite prarasti įrankio kontrolę.

1.2 Elektros sauga

- Elektrinio įrankio kištukas turi tikti lizdui. Kištuko negalima keisti. Nenaudokite adapterių su įžemintais elektriniais įrankiais. Originalus kištukas ir tinkamas lizdas mažina elektros smūgio riziką.
- Venkite kūno kontakto su įžemintais paviršiais, kaip antai vamzdžiai, šildytuvai, viryklės ir šaldytuvai. Įžemintam kūnui kyla didesnė elektros smūgio rizika.
- Laikykitės elektrinius įrankius apsaugotus nuo lietaus ir drėgmės. Elektrinių prietaisų veikiantis vanduo didina elektros smūgio riziką.
- Nenaudokite maitinimo laido elektriniams įrankiams nešti, pakabinti ir netraukite už laido, kad išjungtumėte įrankį iš elektros lizdo. Jungiamąjį kabelį laikykite atokiau nuo šilumos šaltinių, alyvos, aštrių briaunų ar elektrinių dalių. Pažeisti ar susipainioję laidai didina elektros smūgio riziką.
- Jeigu elektrinis įrankis naudojamas lauke, galima naudoti tik lauko sąlygoms pritaikytus ilgiklius. Lauko sąlygoms pritaikytas ilgiklis mažina elektros smūgio riziką.
- Jeigu išvengti elektrinio įrankio naudojimo drėgnose aplinkose nepavyksta, būtina naudoti kintamosios srovės jungiklį. Kintamosios srovės jungiklis mažina elektros smūgio riziką.

1.3 Asmens sauga

- Būkite dėmesingi, sekite savo veiksmus ir atsakingai naudokite elektrinį įrankį. Nenaudokite elektrinio įrankio, jeigu esate pavargę, veikiami narkotinių medžiagų, alkoholio ar vaistų. Akimirka nedėmesingumo elektrinio įrankio naudojimui gali sukelti rimtų sužalojimų.
- Naudokite asmeninės apsaugos priemones ir apsauginius akinius. Atsižvelgiant į elektrinio prietaiso tipą ir naudojimo paskirtį, asmeninės apsaugos priemonės, kaip antai nuo dulkių sauganti kaukė, apsauginė neslystanti avalynė, šalmas ar klausos apsaugos priemonės mažina kūno sužalojimų riziką.
- Užkirskite kelią neplanuotam įrankio įjungimui. Prieš perkeldami įrankį į kitą vietą ar jį prijungdami prie maitinimo šaltinio ir (arba) akumuliatoriaus įsitinkinkite, kad elektrinis įrankis yra išjungtas. Perkeldami elektrinį įrankį į kitą vietą ar jį prijungdami prie maitinimo šaltinio, nelaikykite piršto ant jungiklio, kad išvengtumėte nelaimingo atsitikimo rizikos.
- Prieš įjungdami elektrinį įrankį pašalinkite reguliavimo įrankius ar raktus. Elektrinio įrankio sukamosios dalies zonoje esantys reguliavimo įrankiai ar raktai gali sukelti sužalojimą.
- Venkite netaisyklingos laikysenos. Užtikrinkite saugią atramą ir nuolat palaikykite lygsvarą. Tai leidžia patikimiau kontroliuoti elektrinį įrankį.
- Dėvėkite tinkamus drabužius. Venkite laisvų drabužių ir papuošalų. Patraukite plaukus ir drabužius toliau nuo slankiųjų dalių. Slankiosios dalys gali įtraukti laisvus drabužius, papuošalus ir ilgus plaukus.
- Jeigu yra galimybė sumontuoti dulkių siurbimo ir surinkimo įrenginius, juos būtina prijungti ir naudoti taisyklingai. Dulkių siurblys gali sumažinti dulkių keliamą pavojų.
- Objektyviai įvertinkite saugumą ir nepažeiskite elektrinio įrankio naudojimo saugos taisyklių net jei naudojate elektrinį įrankį ilgą laiką ir manote, kad jį puikiai pažįstate. Neatsargus elgesys gali vos per sekundę sukelti rimtų sužalojimų.

1.4 Elektrinio įrankio naudojimas ir priežiūra

- Pernelyg neapkraukite elektrinio įrankio. Rinkitės jūsų atliekamiems darbams tinkamą elektrinį įrankį. Tinkamai (taip pat atsižvelgiant į galia) parinktas elektrinis įrankis leidžia dirbti veiksmingiau ir saugiau.
- Nenaudokite elektrinio įrankio, jeigu jo jungiklis yra pažeistas. Elektrinis įrankis, kurio nepavyksta įjungti ar išjungti, yra nesaugus naudoti ir visų pirma turi būti sutaisytas.
- Prieš sureguliuodami įrankį, keisdami jo antgalius ar atidedami įrankį kuriam laikui, atjunkite maitinimo laidą ir (arba) išimkite atjungiamą akumuliatorių. Tai leis apsisaugoti nuo neplanuoto elektrinio įrankio paleidimo.
- Nenaudojamą elektrinį įrankį laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Neleiskite naudoti elektrinio įrankio su šia naudojimo instrukcija nesusipažinusiems asmenims. Nepatyrusių asmenų naudojami elektriniai įrankiai kelia pavojų.
- Elektrinius įrankius laikykite ir naudokite atsargiai. Patikrinkite, ar slankiosios dalys neužsikerta, ar jos neįtrūkusios ar kitaip nepažeistos ir ar netrikdys elektrinio įrankio veikimo. Prieš elektrinio įrankio naudojimą būtina sutaisyti pažeistas jo dalis. Daugumos nelaimingų atsitikimų priežastis yra netinkama elektrinio įrankio priežiūra.
- Pasirūpinkite, kad pjaunamieji įrankiai visada būtų aštrūs ir švarūs. Tinkamai prižiūrimi, aštrūs pjaunamieji įrankiai rečiau užsikerta, juos lengviau naudoti.
- Elektrinius įrankius ir jų priedus naudokite vadovaudamiesi instrukcija. Atsižvelkite į darbo sąlygas ir atliktinus veiksmus. Jeigu elektriniai įrankiai naudojami kitokiai paskirčiai nei numatytoji, tai gali sukelti pavojingų situacijų.
- Pasirūpinkite, kad laikikliai ir rankenos būtų sausi, švarūs, nesutepti alyva ar tepalais. Slidūs laikikliai ir paviršiai kenkia elektrinio įrankio naudojimo saugumui ir kontrolei, ypač nenumatytose situacijose.

1.5 Akumulatorinio įrankio naudojimas ir priežiūra

- a) Akumuliatoriui įkrauti turi būti naudojami tik gamintojo rekomenduojami krovikliai. Konkrečiam akumuliatoriaus tipui tinkamas kroviklis kito akumuliatoriaus atveju gali sukelti gaisrą.
- b) Elektriniai įrankiai turi būti naudojami tik su jiems skirtais akumuliatoriais. Netinkami akumuliatoriai gali sukelti sužalojimų ar gaisrą.
- c) Nenaudojamą akumuliatorių būtina laikyti atokiau nuo kanceliariinių sąvaržėlių, monetų, raktų, vinių, varžtų ar kitų metalinių daiktų, kurie gali sukelti trumpąjį jungimą. Trumpasis jungimas tarp akumuliatoriaus gnybtų gali sukelti nudegimus ar gaisrą.
- d) Dėl netinkamo naudojimo iš akumuliatoriaus gali ištėkėti skystis. Venkite sąlyčio su juo. Dėl atsitiktinio sąlyčio paveiktas vietas nuplaukite vandeniu. Patekus skystis į akis kreipkitės medicininės pagalbos. Iš akumuliatoriaus ištekančias skystis gali dirginti ar nudeginti odą.
- e) Nenaudokite akumuliatoriaus, jeigu jis yra pažeistas arba jame buvo atlikta pakeitimų. Pažeistas ar techniškai pakeistas akumuliatorius gali būti nepatikimas – užsidegti, sprogti ar sukelti sužalojimų.
- f) Nelaikykite akumuliatoriaus netoli ugnies ar aukštos temperatūros veikiamoje aplinkoje. Aukštesnės nei 130 °C temperatūros sąlygomis gali įvykti sprogimas.
- g) Laikykites visų įkrovimo taisyklių ir įkraukite akumuliatorių ar belaidį įrankį tik esant naudojimo instrukcijoje nurodytam temperatūros intervalui. Dėl netinkamo įkrovimo, be kita ko, jeigu įkrovimas vyksta išeinant už temperatūros intervalo ribų, akumuliatorius gali būti sugadintas, o gaisro rizika – padidėti.

1.6 Remontas

- a) Elektrinio įrankio remontą patikėkite tik kvalifikuotiems specialistams, naudojantiems originalias atsargines dalis. Tai padės užtikrinti elektrinio įrankio saugumą.
- b) Nenaudokite akumuliatoriaus, jeigu jis yra pažeistas ar sugadintas. Bet kokius akumuliatoriaus remonto darbus gali atlikti tik gamintojas ar jo įgaliotos dirbtuvės. Sutepdami akumuliatorių ir keisdami jo priedus vadovaukitės atitinkamomis instrukcijomis.

Papildomi gamintojo saugos įspėjimai

- Laikykites produkto saugaus naudojimo taisyklių, kad geriau jį pažintumėte.
- Dėl netinkamo naudojimo ar instrukcijoje pateiktų saugos taisyklių nesilaikymo gali kilti rimtų sužalojimų pavojus.
- Dėl kiekvieno neoriginalaus akumuliatoriaus panaudojimo atveju gali įvykti sprogimas, kilti gaisras, asmuo gali patirti kūno sužalojimų ar gali būti apgadinatas turtas. Šiuo atveju garantijos sąlygos negalioja.
- Neišimkite akumuliatoriaus.
- Jeigu veikimo laikas labai sutrumpėjo, nedelsiant nutraukite darbus. Kyla perkaitimo, sprogmio ir nudegimų rizika.
- Patekus elektrolitą į akis, praplaukite jas švariu vandeniu ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
- Tai gal sukelti regos praradimą.
- Nesukelkite akumuliatoriaus trumpojo jungimo:
- a) Neliestkite gnybtų laidžiosiomis medžiagomis.
- b) Nelaikykite akumuliatoriaus talpykloje kartu su kitais metaliniais daiktais, kaip antai vinys, monetos ir pan.
- c) Apsaugokite akumuliatorių nuo vandens ar lietaus poveikio.
- Akumuliatoriaus trumpasis jungimas gali sukelti didelio stiprio elektros srovę, perkaitimą, nudegimus ir avarines situacijas.
- Nelaikykite įrankio ir akumuliatoriaus vietose, kuriose temperatūra gali siekti ar viršyti 50 °C.
- Nesudėginkite akumuliatoriaus, net jeigu jis yra stipriai apgadinatas ar visiškai nusidėvėjęs. Kilus gaisrui, akumuliatorius gali sprogti.
- Saugokite akumuliatorių nuo kritimų ir smūgių.
- Apgadinto akumuliatoriaus nebenaudokite.
- Akumuliatoriui galioja pavojaingoms prekėms taikomos taisyklės. Visi akumuliatorių pristatantys tretieji asmenys ar vežėjai privalo griežtai laikytis akumuliatoriaus pakuotei ir etiketei taikomų reikalavimų. Prašome susipažinti su vietos rinkoje galiojančiais reikalavimais ir jų laikytis. Būtina tinkamai apsaugoti akumuliatorių ir užtikrinti, kad jo pakuotė transportavimo metu būtų stabili ir nejudėtų.
- Visada laikykites su panaudotų akumuliatorių utilizavimu susijusių vietos reikalavimų.
- Įsitikinkite, kuriam konkrečiai įrankiui yra skirtas akumuliatorius. Netinkamas naudojimas gali sukelti gaisrą, perkaitimą, sprogmį ar elektrolito ištėkėjimą.
- Įkraukite akumuliatorių, kad visiškai neišsikrautų. Pastebėję, kad įrankio galia sumažėjo, nutraukite darbus ir įkraukite akumuliatorių.
- Niekada neįkraukite akumuliatoriaus, jeigu jis yra pilnai įkrautas. Perkrautų akumuliatorių tinkamumo naudoti laikas sutrumpėja.
- Akumuliatorių įkraukite kambario, t. y. 10 °C–40 °C, temperatūroje. Prieš įkraudami akumuliatorių leiskite jam atvėsti.
- Akumuliatorių skirtas naudoti 10 °C–40 °C aplinkos temperatūroje.
- Jeigu ilgą laiką nenaudojate akumuliatoriaus, įkraukite jį kas šešis mėnesius.

2. Paskirtis

- Tolygiai paskirstykite klįjus po montuojamomis plytelėmis ir didelėmis plokštėmis.
- Įkrovimo instrukcija
- Jeigu indikatorius spalva pasikeis į geltoną ar raudoną, įkraukite akumuliatorių.
- Akumuliatorius visiškai įkraunamas per 2 valandas; įkrovimo pabaigoje indikatorius dega žaliai ir praneša, kad akumuliatorius yra visiškai įkrautas (raudona spalva reiškia, kad įkrovimas tebevyksta).

3. Valymas ir priežiūra

- Įrankį laikykite sausoje vietoje.
- Panaudoję įrankį, nuvalykite dulkes ir kitus nešvarumus.
- Įrankį laikykite transportavimo lagamine, kad išvengtumėte apgadinimų.
- Jeigu įrankis naudojamas dažnai, rekomenduojama įkrauti akumuliatorių kasdien.
- Patikrinkite, ar varžtai yra patikimai įvėžti (atsilaivinę varžtai gali sukelti sužalojimų).
- Siurbtuvui valyti NENAUDOKITE tirpiklio. NENAUDOKITE alyvos pagrindo tepalų.

4. Priedai

- Kartu su vibraciniu siurbtuku rekomenduojama naudoti originalų akumuliatorių.
- Naudojami neoriginalūs priedai gali sukelti kūno sužalojimų.
- Naudokite tik originalius ar konkrečiai paskirčiai skirtus priedus.

5. Aplinkos apsauga

- Neišmeskite elektrinių įrankių į buitines atliekas.
- Vadovaukitės elektriniams įrankiams ar akumuliatoriams galiojančiomis vietos utilizavimo taisyklėmis.
- Vertingas medžiagas galima atgauti grąžinamojo perdirbimo būdu.
- Elektrinės ar akumuliatorinės įrankio sudedamosios dalys atitinka Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų ir ją į nacionalinę teisę perkeliančių teisės aktų nuostatas. Nebenaudojamus elektrinius įrankius būtina rūšiuoti ir perdirbti aplinkai saugiu būdu.
- Susisiekite su mumis ir gaukite daugiau informacijos.

ET

KASUTUSJUHEND VIBREERIV VAAKUMHAARATS KERAAMILISTELE PLAATIDELE, HT2E218

LUGEGE ENNE KASUTAMIST

TEHNILINE KIRJELDUS

Aku: 20 V 2,0 Ah LI-ION
 Imemisvõime: 60 kg
 Vibratsiooni sagedus: 2500-9500 p/min
 Vaakumhaaratsi suurus 123 mm
 Sobiv plaatide suurus: 30-120 cm
 Laadija sisendpinge: 220-240 VAC 50/60 Hz 65 W
 Laadija väljund: 21 VDC 2,5 A
 Laadija juhe: 1,8 m
 Laadimise aeg: 1 tund



1. Samm 1
2. Samm 2 (tõstevarras)
3. Samm 3 (toitenupp)
4. Samm 4 (vibratsiooni reguleerimine)
5. Loodipulk
6. Iminapp
7. Lukustuskrugi

Kasutusjuhend:

Samm 1 Enne kasutamist on soovitatav kontrollida laadija indikaatorit, et veenduda, et aku on täielikult laetud.

Samm 2 Asetage masin plaadile, mida soovite paigaldada, hoidke iminapa aktiveerimiseks tõstevardast, tõstke plaat üles ja asetage see kleepuval pinnale, seejärel kinnitage lukustuskrugi ja aktiveerige vibratsioon.

Samm 3 Seadme sisselülitamiseks hoidke toitenuppu 3–5 sekundit all.

Samm 4 Masinal on 12 kiirusastet, reguleerige vibratsiooni kiirust vahemikus 1-12 erinevateks kasutusteks.

SISUKORD

1. Ohutust puudutavad hoiatused
2. Kasutamine
3. Puhastamine ja hooldus
4. Tarvikud
5. Keskkonnakaitse
6. Garanti

1. Ohutust puudutavad hoiatused

Hoiatus

Lugege läbi kõik elektritööriistaga kaasasolevad ohutusjuhised ja hoiatused. Järgmiste ohutusjuhiste eiramine võib põhjustada elektrilööki, tulekahju ja/või kehavigastusi.

Hoidke kõik eeskirjad ja juhised edaspidiseks kasutamiseks alles.

Ohutusjuhistes kasutatav termin „elektritööriist“ viitab võrgutoitel (toitejuhtmetega) või akutoitel (ilma toitejuhtmeta) töötavatele elektritööriistadele.

Elektritööriistade üldised ohutuseeskirjad

1.1 Tööohutus

- a) Hoidke oma töökoht puhas ja hästi valgustatud. Korrastamata või valgustamata töökohad võivad põhjustada õnnetusi.
- b) Ärge kasutage elektritööriista plahvatusohtlikus keskkonnas, kus on tuleohtlikke vedelikke, pulbreid või tolmu. Elektritööriistad tekitavad sädemeid, mis võivad süüdata tolmu või auru.
- c) Hoidke lapsed ja kõrvalseisjad elektritööriista kasutades eemal. Tähelepanu hajutamine võib muu hulgas põhjustada: kontrolli kaotamist.

1.2 Elektriohutus

- a) Elektritööriista pistik peab mahtuma pistikupesasse. Pistikut ei tohi mingil viisil muuta. Ärge kasutage adaptereid koos maandatud elektritööriistadega. Modifitseerimata adapterid ja sobivad pistikupesad vähendavad elektrilöögi ohtu.
- b) Vältige keha kokkupuudet maandatud pindadega, nagu torud, radiaatorid, pliidid ja külmikud. Kui teie keha on maandatud, suureneb elektrilöögi oht.
- c) Hoidke elektritööriistu vihma ja niiskuse eest. Vee tungimine elektritööriista sisse suurendab elektrilöögi ohtu.
- d) Ärge kasutage elektritööriista kandmiseks, riputamiseks ega pistiku pistikupesast eemaldamiseks toitejuhet. Hoidke ühendusjuhe eemal soojusallikatest, õlist, teravatest servadest või liikuvatest osadest. Kahjustatud või sassis juhtmed suurendavad elektrilöögi ohtu.
- e) Elektritööriistaga välitingimustes töötades kasutage ainult pikendusjuhtmeid, mis sobivad ka välitingimustes kasutamiseks. Välitingimustes kasutamiseks mõeldud pikendusjuhtme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.
- f) Kui elektritööriista kasutamist niiskes keskkonnas ei saa vältida, kasutage rikkevoolukaitselülitit. Rikkevooluvoolukaitselülitit kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

1.3 Isiklik turvalisus

- a) Olge tähelepanelik, pöörake tähelepanu sellele, mida teete, ja lähenege elektritööriistaga töötamisele targalt. Ärge kasutage elektritööriista, kui olete väsinud või uimastite, alkoholi või ravimite mõju all. Hetkeline tähelepanematus elektritööriistaga töötamise ajal võib põhjustada tõsiseid vigastusi.
- b) Kandke isikukaitsevahendeid ja kaitseprille. Isikukaitsevahendite, nagu tolmu mask, libisemiskindlad kaitsejalatsid, kiivri või kuulmiskaitsevahendite kandmine, olenevalt elektritööriista tüübist ja kasutamisest, vähendab vigastuste ohtu.
- c) Vältige tahtmatut käivitamist. Veenduge, et elektritööriist oleks välja lülitatud enne selle ühendamist, vastuvõtmine või ülekandmine toiteallikale ja/või akule. Kui hoiate elektritööriista kandmise või elektritööriista vooluvõrku ühendamise ajal sõrme lülilil, võib see põhjustada õnnetuse.
- d) Enne elektritööriista sisselülitamist eemaldage seadistustööriistad või võtmed. Elektritööriista pöörlevasse ossa asetatud tööriist või mutrivõti võib põhjustada vigastusi.
- e) Vältige valet kehahoiaikut. Tagage turvalist tugi ja säilitage kogu aeg tasakaal. See võimaldab elektritööriista paremini juhtida.
- f) Kandke sobivat riietust. Ärge kandke avaraid riideid ega ehteid. Hoidke juuksed ja riided liikuvatest osadest eemal. Lahtised riided, ehted või pikad juuksed võivad liikuvate osade vahele kinni jääda.
- g) Kui tolmu eemaldus- ja -kogumisseadmeid saab paigaldada, tuleb need ühendada ja neid kasutada õigesti. Tolmuimeja kasutamine võib tolmuaga seotud ohte vähendada.
- h) Ärge andke ohutusele valet hinnangut ja ärge rikkuge elektritööriistade ohutuseeskirju, isegi kui tunnete elektritööriista pärast korduvat kasutamist. Hooletu tegutsemine võib sekundi murdosa jooksul põhjustada tõsiseid vigastusi.

1.4 Elektritööriista kasutamine ja hooldamine

- a) Ärge koormake elektritööriista üle. Kasutage oma töö jaoks õiget elektritööriista. Õige elektritööriistaga töötate kindlas võimsuse vahemikus paremini ja ohutumalt.
- b) Ärge kasutage elektritööriista, mille lüliti on kahjustatud. Elektritööriist, mida ei saa sisse ega välja lülitada, on ohtlik ja see tuleb ära parandada.
- c) Enne ükskõik missugust seadme reguleerimist, tööriista otsikute vahetamist või elektritööriista hoiale panemist eemaldage toitejuhe ja/või eemaldatak aku. See ettevaatusabinõu hoiab ära elektritööriista tahtmatu käivitamise.
- d) Hoidke kasutamata elektritööriistad lastele kättesaamatus kohas. Ärge lubage elektritööriista kasutada inimestel, kes ei tunne käesolevat kasutusjuhist või ei ole seda lugenud. Elektrilised tööriistad on ohtlikud, kui neid kasutavad kogenematu inimesed.
- e) Hoidke elektritööriistu ja pakke neid sisse ettevaatlikult. Kontrollige, et liikuvad osad toimiksid korralikult ja ei takerduks ning et osad poleks sedavõrd möränenud või kahjustatud, et elektritööriista töö oleks häiritud. Kahjustatud osad tuleb enne elektritööriista kasutamist parandada. Paljud õnnetused on põhjustatud halvasti hooldatud elektritööriistadest.
- f) Hoidke lõiketööriistad teravad ja puhtad. Hoolikalt hooldatud teravate lõikeservadega lõikeriistad takerduvad väiksema tõenäosusega ja neid on lihtsam juhtida.
- g) Kasutage elektritööriistu, tarvikuid, tööriistu jne vastavalt käesolevatele juhistele. Arvestada töötõingimuste ja sooritatavate tegevustega. Elektritööriistade kasutamine muul eesmärgil kui ette nähtud võib põhjustada ohtlikke olukordi.
- h) Hoidke käepidemed ja sangad kuivad, puhtad ning õli- ja rasvavabad. Libedad käepidemed ja haardepinnad ei võimalda elektritööriista ohutut kasutamist ja kontrolli ootamatutes olukordades.

1.5 Akutööriista kasutamine ja hooldamine

- a) Akusid tohib laadida ainult tootja soovitatud laadijatega. Teatud tüüpi akudele sobiv laadija võib kasutamisel koos teiste akudega põhjustada tulekahju.
- b) Elektritööriistades tohib kasutada ainult sobivaid akusid. Teiste akude kasutamine võib põhjustada vigastusi või tulekahju.

- c) Kui akut ei kasutata, hoidke seda eemal kirjaklambritest, müntidest, võtmetest, naeltest, kruvidest või muudest väikestest metall-esemetest, mis võivad põhjustada klemmide lühise. Aku klemmide vaheline lühis võib põhjustada põletusi või tulekahju.
- d) Ebaõige kasutamine korral võib akut vedelikku lekkida. Vältige sellega kontakti. Juhuslikul kokkupuutel loputage veega. Kui vedelik satub silma, otsige täiendavat arstiabi. Lekkiv akuvedelik võib põhjustada nahaärritust või põletusi.
- e) Ärge kasutage kahjustatud või ümber ehitatud akut. Kahjustatud või ümber ehitatud akud võivad olla ettearvamatud ja põhjustada tulekahju, plahvatused või vigastusi.
- f) Ärge jätke akut tule lähedale või kõrge temperatuuri kätte. Tuli või temperatuur üle 130°C võib põhjustada plahvatused.
- g) Järgige kõiki laadimisjuhiseid ja ärge kunagi laadige akut ega juhtmeta tööriista väljaspool kasutusjuhendis määratud temperatuurivahemikku. Ebaõige laadimine või laadimine väljaspool lubatud temperatuurivahemikku võib akut kahjustada ja suurendada tulekahjuohtu.

1.6 Hooldus

- a) Laske elektritööriista parandada ainult kvalifitseeritud personalil ja kasutades ainult originaalvaruosi. See tagab elektritööriista ohutuse.
- b) Ärge kasutage kahjustatud või ümber ehitatud akut. Aku hooldust tohib teostada ainult tootja või volitatud hoolduskeskus. Järgige masinate määrimise ja tarvikute vahetamise juhiseid.

Tootja täiendavad ohutust puudutavad hoiatused

- Tootega tutvumiseks järgige asjakohaseid toote ohutusmeetmeid.
 - Ebaõige kasutamine või selles juhendis toodud ohutusjuhiste eiramine võib põhjustada tõsisid vigastusi.
 - Mitte originaal aku või uue aku kasutamine võib põhjustada plahvatused ja isegi tulekahju, kehavigastusi või varalist kahju. Sellisel juhul garantiitingimused ei kehti.
 - Ärge võtke akut lahti.
 - Kui tööaeg muutub liiga lühikeseks, tuleb koheselt töötamine lõpetada. On oht ülekuumenemiseks, põletuseks või isegi plahvatusseks.
 - Kui elektroliit satub silma, loputage neid puhta veega ja pöörduge viivitamatult arsti poole.
- See võib põhjustada nägemise kaotust.
- Ärge lühistage akut:
 - a) Ärge puudutage klemme elektrit juhtiva materjaliga.
 - b) Ärge hoidke akut konteineris, kus on muid metallesemeid, nagu naelad, mündid jne.
 - c) Ärge jätke akut vee või vihma kätte.
- Aku lühis võib põhjustada tugevat voolu, ülekuumenemist, võimalikke põletusi ja isegi avarisiid.
- Ärge hoidke seadet ja akut kohtades, kus temperatuur võib ulatuda 50°C või üle selle.
 - Ärge põletage akut isegi siis, kui see on tõsiselt kahjustatud või täielikult ära kulunud. Aku võib tulekahju korral plahvatada.
 - Olge ettevaatlik, et aku ei kukuks maha ega saaks lööki.
 - Ärge kasutage kahjustatud akusid.
 - Aku suhtes kehtivad ohtlike kaupade eeskirjad. Igasugune üleandmine kolmandale osapoolale või vedaja poolt peaks rangelt järgima pakendamise ja märgistamise nõudeid. Tutvuge kohaliku turu konkreetsete eeskirjadega ja pöörake neile tähelepanu. Kindlustage aku ja kinnitage see, et vältida pakendi paigalt liikumist.
 - Järgige kasutatud akude utiliseerimisel alati kohalikke eeskirju.
 - Veenduge, et akut kasutatakse konkreetse tööriista jaoks. Vale või sobimatu kasutamine võib põhjustada tulekahju, ülekuumenemise, plahvatused või elektroliidi lekket.
 - Laadige aku enne täielikku tühjenemist. Lõpetage töötamine ja laadige akut, kui märkate, et tööriista võimsus väheneb.
 - Ärge kunagi laadige täielikult laetud akut. Ülelaadimine lühendab akude eluiga.
 - Laadige akut toatemperatuuril 10°C -40°C. Laske kuumal akul enne laadimist jahtuda.
 - Akut tuleb kasutada ümbritseva õhu temperatuuril 10°C kuni 40°C.
 - Laadige akut iga kuue kuu tagant, kui te seda pikka aega ei kasuta.

2. Kasutamine

- Jaotage liim paigaldamise ajal ühtlaselt plaatide ja paneelide alla.
- Laadimisjuhised
- Laadige akut, kui indikaator muutub kollaseks või punaseks.
 - Aku laetakse täielikult 2 tunni jooksul, lõpus muutub indikaator roheliseks, mis näitab täielikku laadimist (punane värv näitab laadimaskolekut).

3. Puhastamine ja hooldus

- Seadet tuleb hoida kuivas kohas.
- Pärast kasutamist eemaldage seadme pinnalt mustus või tolm.
- Kahjustuste vältimiseks hoidke masinat kaasasolevas transpordikohvis.
- Sagedasel kasutamisel on soovitatav akut laadida iga päev.
- Kontrollige, kas kruvid on kindlalt kinnitatud, lahtised kruvid võivad põhjustada vigastusi.
- Ärge KUNAGI kasutage iminapa puhastamiseks lahustit: Ärge KUNAGI kasutage õlipõhiseid määrdeaineid.

4. Tarvikud

- Vibreeriva vaakumhaaratsi jaoks on soovitatav kasutada originaalakut.
- Muude tarvikute või lisaseadmete kasutamine võib põhjustada kehavigastusi.
- Kasutage ainult originaaltarvikuid või selleks otstarbeks ettenähtud tarvikuid.

5. Keskkonnakaitse

- Ärge visake elektriseadmeid olmeprügi hulka.
- Järgige elektritoodete või akude utiliseerimisel kohalikke eeskirju.
- Väärtuslikke materjale saab taaskasutada ümbertöötlemisega.
- Tootmises kasutatud elektri- või akukomponendid vastavad Euroopa Liidu direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta ning sellest lähtuvale siseriiklikule seadusele. Elektriseadmete jäätmed tuleks eraldi koguda ja keskkonnasõbralikul viisil taaskasutada.
- Lisateabe saamiseks võtke meiega ühendust.